



Diario Republicano  
Independiente, informativo  
del Norte de Africa

# EL FARO DE CEUTA

## LOS ACTOS DEL DOMINGO

### ANTE EL IMPUESTO DE UTILIDADES A CEUTA Y MELILLA

En el salón de sesiones del Ayuntamiento cerca de las dos de la tarde se reunieron el subsecretario de Gobernación, señor Echeguren, el diputado por Ceuta, señor Peire, el Delegado del Gobierno, señor Aréchaga, los concejales, señores Olivencia, García, Benhamú, Chacón y Sánchez Mula, el concejal de Melilla, señor Navarro y algunos representantes de entidades económicas.

En la mesa de prensa se hallaban representantes de casi todos los diarios y semanarios locales.

El señor Echeguren dió cuenta del estado en que se hallan las plazas de Soberanía en relación al Impuesto de Utilidades, haciendo historia desde la fecha en que se le consideró eximidas de tributos para su situación y peligro moral y material.

También versó su charla sobre las gestiones realizadas por el señor Peire y él cerca del ministro de Hacienda, para que no se aplicase el tributo hace unos meses.

Dice que se ha equivocado el problema en Madrid y que se quería imponer, como una gracia especial, solamente desde el año en curso a los comerciantes y a los Ayuntamientos desde 1936.

Se ha logrado que el ministro de Hacienda paralice esta medida y prometió que enviaría—probablemente ya está en Melilla—una persona de riguroso incógnito para averiguar el estado económico de las dos ciudades.

Con el informe que ésta persona emita el ministro, señor Chapaprieta convocará a los dos diputados para determinar definitivamente el régimen tributario de las dos ciudades, el día 15 del actual.

Terminó diciendo que ambas ciudades están dispuestas a sacrificios, pero siempre que no se le coloque en inferioridad de condiciones en relación al Protectorado, pues entonces los comerciantes se desplazarían hacia la Zona.

A continuación el señor Victori agradeció al señor Echeguren, al igual que al señor Peire, las gestiones que inteligentemente vienen desarrollando en éste asunto y dijo que confiaba en ambos y en la razón que nos asiste para que no se nos colocase en una situación que pudiera poner en peligro el buen desenvolvimiento de las dos plazas hermanas.

Ofreció el señor Victori en nombre del pueblo ceuti apoyar toda gestión que en beneficio de Melilla, fuera por ser sus vínculos tan estrechos y estar tan ligadas por sus especiales situaciones que lo que afecte a la una—bueno o malo—también a la otra ha de afectar.

Después el señor Navarro, concejal de Melilla se mostró en términos parecidos a los expresados por el señor Echeguren y el Alcalde ceuti insistiendo en que se pueden pedir sacrificios a los cuales las ciudades nada objetarán, pero no ponerles en el camino de la quiebra comercial.

También habló el diputado por Ceuta señor Peire, quien dijo que no regatearía trabajo ni esfuerzo alguno, en lo que él valga y pueda, para que de una vez y para siempre pueda hacerse llegar a las altas esferas de la Gobernación del país, la verdadera situación y los naturales derechos morales y materiales que deben prestarse a las dos Plazas de Soberanía.

Dijo que sabía del patriotismo, siempre demostrado, de Ceuta y Melilla, pero que no es posible que se pretenda imponer tributos sin saber el estado en que se encuentran.

Aunque reconoce la gran labor patriótica que realiza el señor Chapaprieta en éste caso no han llegado fielmente a sus oídos la verdadera situación de las Plazas de Soberanía y para hacérselo ver él no desmayará un momento.

Confía en que el asunto se arreglará y que en la reunión que con el ministro celebren el día quince hará que el señor Chapaprieta comprenda la razón que les asiste.

El señor Echeguren lamentó que la falta de tiempo no le permitiera tener un más amplio cambio de impresiones con los representantes de Ceuta y reiteró su propósito de trabajar para que el régimen tributario sea en verdad el que corresponde.

### Con motivo de la entrega de la bandera a la Comandancia de la Benemérita de Marruecos, Ceuta puso de manifiesto el cariño que profesa a los cuerpos armados

#### Nuestra adhesión

Ya lo dijimos en nuestro número del domingo e incurrir en repetición sería volver a insistir en lo que la Guardia civil representa en la vida nacional, especialmente en la parte que afecta a orden público.

Por ello la suscripción que se hizo para adquirir la bandera para la Comandancia de la Benemérita de Marruecos alcanzó una buena suma, teniendo en cuenta las dificultades económicas que la crisis y el paro involuntario han sumido a las dos Plazas de Soberanía.

Nadie, ni sus más encarnizados detractores, que lo son aquellos que por vivir al margen de la ley, son enemigos de todos y pueden negar virtudes a este benemérito Instituto y nosotros que dentro de la ley vivimos, y queremos vivir siempre, no hemos de dejar de testimoniar, en esta ocasión, la honda emoción que hemos sentido en el homenaje y entrega de la enseña de la Patria verificado el pasado domingo.

Y mayor significación tiene aún porque ha amadrinado esta enseña tricolor, quien todos nuestros respetos y todas nuestras veneraciones merece por ser española, por ser madre y por ser la esposa de quien tan alto está poniendo el pabellón de España en la Zona de Protectorado, habiendo logrado, con su política sana y con su hidalga nobleza, esa hermandad magnífica en

excepcionales cualidades al servicio de cuanto redunde en beneficio de Ceuta.

«EL FARO DE CEUTA», desde estas columnas desea a los distinguidos viajeros un feliz viaje y que lleven de su estancia en estas tierras un grato recuerdo.

que viven las tres razas y las tres religiones que habitan en la zona de su mando.

En estos momentos solemnes no podían faltar en las columnas de EL FARO DE CEUTA tres gritos que vamos a dar poniendo el corazón a flor de labios.

¡Viva España! ¡Viva la República! ¡Viva la Guardia civil!

#### La entrega de la bandera a la Comandancia de Marruecos

Cuando a las once y media del domingo nos dirigíamos al muelle de la República nos dimos cuenta de que el acto iba a ser de tal magnitud como mayor no puede darse en nuestra ciudad.

Miles de personas, en taxi, camionetas, coches particulares o a pie se encaminaban ya, aunque faltaba todavía media hora, al lugar donde había de hacerse entrega de la bandera de la República, al Instituto cien veces benemérito de la Guardia civil.

Cuando llegamos junto a la tribuna de autoridades y las de invitados, el gentío que llenaba la magnífica explanada del muelle de la República suma varios miles que iban engrosando por segundo.

Al fin, sobre las doce menos cuarto, llegaba el Alto Comisario en automóvil; ocupando el mismo vehículo el general jefe de la Circunscripción, don Gregorio De Benito y los ayudantes señores de Benito y López Bravo.

En el mismo coche, y a los acordes del himno de Riego, interpretados por la banda de la Legión, S. E. revistó las tropas, que se hallaban a ambos lados del muelle.

Una vez efectuada la revista las autoridades ocuparon la tribuna pudiendo anotar en nuestro block además de los señores Rico Avello y de Benito, al subsecretario del ministerio de la Gobernación, don Carlos Echeguren, al diputado por Ceuta, don Tomás Peire; al Dele-

gado de Asuntos Indígenas, don Fernando Capaz, al Delegado del Gobierno, don Ramón Aréchaga Iza, al almirante de la escuadrilla de cruceros, señor Mier, al general, señor del Real, al alcalde, don José Victori; al concejal de Melilla señor Navarro, a los concejales de Ceuta señores García, Olivencia, Chacón, Sánchez Mula y Benhamú; todos los jefes de Cuerpo y oficiales francos de servicio; moros notables de Tetuán y otras autoridades y personas que no podemos publicar, por ser imposible en aquellos momentos tomar nota y a quienes suplicamos nos perdonen la omisión.

Inmediatamente se forma la presidencia de entrega de la bandera que ha de amadrinar la Excm. señora doña Castora de Rico Avello, al lado de la cual se hallan el Alcalde y el representante del Ayuntamiento de Melilla, encontrándose también el síndico del Ayuntamiento, don Luis García, el Comandante de la Guardia civil, don Miguel Andrés y el teniente de la sección de la Benemérita, don José López de Haro.

La presidencia que ha de entregar la bandera se halla frente al piquete de la Guardia Civil, a cuyo lado se hallan los gastadores del Colegio de huérfanos de Valdemoro.

El delegado del Gobierno hace entrega de la bandera a la esposa del Alto Comisario quien, con voz en la que se nota la emoción que a todos nos invade, pronuncia el siguiente discurso:

«A través de las generaciones, desde que Ahumada fundó nuestro Instituto, habeis sabido, Guardias, con vuestro incomparable espíritu, mantener y conservar de padres a hijos, el respeto a las leyes y a las esencias más vitales de la Sociedad española.

Vuestra actuación persistente, vuestra abnegación, vuestro sacrificio, han impreso, con vuestra sangre generosa, mil hechos saturados de humanidad y de auténtico heroísmo en las páginas de nuestra historia.

Allí donde ocurre una desgracia; allí donde la inundación, el incendio, la catástrofe, amenazan vidas y haciendas, encuentra el español al guardia civil que le presta auxilio y socorro.

Allí donde el malhechor nos acecha, allí el Guardia Civil nos defiende, nos ampara y nos protege.

Y allí donde la envidia corrosiva o el entendimiento ofuscado intentan, con ofensa de nuestros sentimientos y merma de nuestros derechos, imponer por la violencia y por el terror, prácticas que la ley prohíbe y la sociedad repugna, el

Guardia defiende la ley y la sociedad al servir al principio de autoridad que el Poder público encarna, sofocando y conteniendo, con las demás Instituciones armadas de la Patria, insurrecciones cruentas, nacidas en mentes y corazones, en doctrinas y en designios, de procedencia extranjera, sin abo- lengo ni antecedente alguno, en la psicología secular del pueblo español.

Por eso la Benemérita se nos presenta, siempre, con glorioso fulgor, guardando las esencias y los valores fundamentales y permanentes de la sociedad española bajo la llave de las vidas, tantas y tantas veces ofrendadas, de sus propios guardias, cumpliendo así la misión, que era sueño y designio del sabio, «de contener a los malos para que no tiranicen a los buenos».

Por esa vuestra significación; por vuestra lealtad, que es vuestra más grande fortaleza; por vuestra heroica abnegación humana, teneis, Guardias Civiles, el cariño, la gratitud y la admiración del pueblo español.

Una prueba de esa admiración y de esa gratitud os la dan hoy las ciudades de Ceuta y Melilla ofreciéndoo esta bandera (costeada por suscripción popular) por mano de una mujer.

Ambas ciudades han querido que una madre española os entregue lo que es premio y es estímulo y es heraldo de admiración y gratitud, pensando en las viudas y en las huérfanas de vuestros compañeros muertos en el cumplimiento de su deber, y pensando también que donde está una mujer española está la encarnación y el recuerdo del hogar.

Y no es extemporáneo, aunque a primera vista lo parezca, recordar el hogar y evocar la familia en este momento solemne de indeclinable matiz militar, porque como Dickens escribe, «precisamente del amor al hogar, nace el auténtico, profundo e inflexible amor a la Patria».

Un gran patriota español—Jovellanos—quería que la mujer española saliese a veces del hogar, pero con la huella del hogar imborrable en su espíritu, e intensificar el amor patrio, solo aprendiendo a apreciar a quienes como vosotros lo profesan y lo practican en todo momento, para así multiplicar, en generaciones sucesivas, el número de los grandes patriotas.

Hoy una mujer—la mujer española—sale un momento de su hogar, y con el orgullo de vuestra gloria, de vuestra lealtad, de vuestra disciplina, de vuestra honra y de vuestra grandeza—consagrando los mejores sentimientos a la memoria sagrada de vuestros héroes muertos—os entrega esta bandera, y pide a Dios que vuestro honor y vuestro brazo valeroso la lleven siempre alta muy alta, porque ella es la bandera de la República española y porque ella simboliza el espíritu de la España inmortal».

Al llegar al último párrafo de su discurso, la esposa del Alto Comisario ha hecho entrega de la enseña de la Patria, al comandante señor Andrés y al terminar es aplaudida fervorosamente.

Acto seguido el comandante de la Benemérita jefe de la de Marruecos (Continúa en la página 2)

### Los señores de Peire, marchan a Madrid

En el correo de ayer mañana, marcharon a Madrid nuestro Diputado don Tomás Peire y su distinguida esposa, después de haber permanecido una larga temporada en Tánger y recorrer la Zona francesa de Protectorado.

El muelle de la Puntilla se hallaba concurrencísimo, prueba del sincero afecto que se profesa a nuestro activo representante en Cortes, que infatigablemente trabaja por todos los asuntos que afecten a nuestra ciudad.

Para despedir a tan distinguida dama, se encontraban las señoras de Victori, Chacón, Olivencia, Cervino, señora y señorita de Chavero, señora del coronel Molina e hija, secretaria y tesorera del Comité femenino de Acción Popular, y otras varias.

El señor Peire fué despedido por el delegado del Gobierno, Excelentísimo Sr. don Ramón de Aréchaga; Alcalde, don José Victori; Almirante de la División de cruceros surtos en nuestro puerto, excelentísimo señor don Miguel de Mier y Terán; General jefe de la Circunscripción Occidental, Excmo. señor don Gregorio Benito Terrasa; Jefe de E. M. de la Escuadra, Capitán de Navío, señor Pérez Chao; Comandante del crucero «Miguel de Cervantes», don Fernando Barreto; segundo comandante del mismo, don Marcelino Galán; Capitán de Corbeta, señor Mata; Coronel Inspector del Tercio, señor don Luis Molina; Ayudantes del General Benito, comandantes de Infantería señores Moedra y López Bravo; Comisario Director de la Escuela Normal, don Manuel Olivencia; concejales señores don Ricardo Chacón, D. José M.ª Baeza, D. Antonio Sánchez Mula; Presidente y Secretario del Comité provincial del Partido Radical, don Vicente García Arrazola y don Joaquín del Pino; don

Francisco Ruiz Medina, don Francisco Baeza, Comisario de Policía don Indalecio Viejo, don Luis Delgado Brackembury, concejal don Demetrio Casares, Chavero (don Ventura y don Alvaro), don Agustín Buades, Sres. Zurita; Martorell; Delegado de la Transmediterránea; Médico director de la Cruz Roja, don Antonio Ballesteros y secretario de la misma corporación, don Luis Fernández de Castro; don Mehanem Coriat, señores Medina hermanos, don Julián Aldazabal, propietario de EL FARO DE CEUTA, don José Saura Calderón, y administrador del mismo, don Eloy Ruiz; Oficial de Correos y compañero en la prensa, don José de Lis Vázquez, periodista don Juan Biondi, y otros muchos que se nos escapan a la memoria.

El señor Peire, estrechó las manos de cuantos se hallaban despediéndolo y visiblemente emocionado por tan efusiva manifestación de simpatía, se reiteró de todos, una vez más, tanto en el desempeño de sus actividades oficiales como particularmente, poniendo de relieve el cariño que profesa a la ciudad que le otorgó su confianza y a la que siempre y en todo momento trata de corresponder, como lo viene demostrando constantemente dedicando sus

**Epilka**  
DISTRIBUIDORES para Andalucía y Marruecos  
Mas, Bernaola y Cia. Ltda.  
CEUTA-TETUAN

**Clinica de Accidentes del Trabajo de Ceuta**  
Soberanía Nacional, núm. 5. Teléfono 5-1-9  
Cirujano director **D. ENRIQUE OSTALE**  
Cirujano ayudante **D. BELAYO CASTELLANOS**  
Médico Residente y Radiólogo **D. RAFAEL CASTELLANOS**  
Practicantes **DON TEODORO CASTILLO** **DON JUAN MUÑOZ** **DON SALVADOR JIMENEZ**  
Servicio permanente de asistencia de lesionados durante las veinticuatro horas.  
Serán asistidos gratuitamente de la cura de urgencia, los lesionados que así lo soliciten.

**ANTONIO BALLESTEROS LEDO**  
MÉDICO  
Jefe de la Clínica de Enfermedades de los niños del Hospital de la Cruz Roja  
**RAYOS ULTRAVIOLETAS :: CORRIENTES ELÉCTRICAS**  
**LIBERTAD, 17. PRAL.**  
ALTOS DEL BANCO HISPANO AMERICANO Y DE LA CENTRAL TELEFÓNICA.

# Casimiro Massoni

Contratista de Obras

García Hernández, 26. Tlf. 576. CEUTA

## COMPANIA TRASMEDITERRANEA

MADRID

BARCELONA

Paseo de la Castellana, 14 Vía Layetana, número 2  
SERVICIOS REGULARES COMERCIALES Y CORREOS ENTRE LA PENINSULA, BALEARRES, NORTE DE AFRICA, CANARIAS Y GUINEA ESPAÑOLA.

### Tánger-Algeciras-Tánger

Salidas de Tánger, todos los días a las 8'30 horas. Salidas de Algeciras, todos los días a las 14 horas. Duración de la travesía, dos horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.º 34 pesetas; 2.º, 20.—3.º, 10.— De Algeciras a Tánger: 1.º, 34 pesetas; 2.º, 20.— 3.º, 10 pesetas.

### Ceuta-Algeciras-Ceuta

Salidas de Ceuta, todos los días dos veces, a las 10'30 y 18'30 h. Salidas de Algeciras, todos los días dos veces, a las 7 y a las 15 horas. Duración de la travesía: 1'15 horas. Precios de pasajes: de Ceuta a Algeciras: 1.º 2'40 pesetas; 2.º, 16'00; 3.º 10'50; De Algeciras a Ceuta, 1.º, 22'10 pesetas; 2.º, 16'50 pesetas; 3.º, 10'75.

Nueva tarifa para automóviles de turismo, siempre y cuando el propietario viaje en el mismo

#### IDA Y VUELTA

Valedero para 6 meses

	IDA		VUELTA	
	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa
Automóviles hasta 1.000 kilos de peso.	75,00	85,00	155,00	155,00
Idem de 1.001 a 1.500 kilos de peso.	85,00	95,00	145,00	165,00
Idem de 1.501 y más	115,00	195,00	295,00	215,00

Precios especiales para los propietarios de automóviles que sean socios de Clubs Automovilistas, tomando IDA Y VUELTA

120,00 140,00  
130,00 150,00  
170,00 197,00

Nota.—En estos precios está incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.

Otra.—Los señores pasajeros que efectuen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20 por 100 hasta cuatro pasaje, sobre el importe neto del pasaje, excluidos los impuestos.—Para más informes y pasajes:

Compañía Trasmediterránea

Muelle de la República, Estación Marítima. Teléfono 637 y 652.—CEUTA.

Los mejores impresos en "OLIMPIA"

## PAVIMENTOS ASFALTICOS S. A.

Carreteras-Asfaltados-Trabajos hidráulicos y construcción en general

MARCAS

Hormifalto Petrasfalto

REGISTRADAS

Recubrimientos asfálticos impermeables garantizados para azoteas y cubiertas de edificios

CASA AZOTEL Delegación en Marruecos  
Paseo de la Castellana, 7 Zoco del Marruecos  
MADRID TETUAN  
Apartado 668 Apartado 82

## LINEA PINILLOS



Servicio fijo semanal por los buques a motor «Darro» «Turia», «Ebro» y «Sil» entre los puertos de Génova, Marsella, Barcelona Tarragona, Valencia, Alicante, CEUTA, Cádiz, Casablanca, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, admitiendo carga a flete corrido para Tánger y Larache.—Salidas fijas de Ceuta para Cádiz y escalas todos los martes.—Reunen los buques excelentes condiciones para el pasaje. Fletes muy reducido para automóviles de turismo.

Para detalles, fletes y Viuda de Samuel Salama pasajes, infomarán:

Fernán Galán, 20 CEUTA Teléfono, 103

## Ramón Weil y Hermano

DEPOSITARIOS DE LA

### CERVEZA DAMM

Fábricas de Hielo. - Cámaras Frigoríficas. - Aguas Carbónicas y Jarabes.

VERMOHUT MARTINI & ROSSI

Teléfono núm. 280

Sucursal en Ceuta.

Casa central: Melilla

## Ferrocarril Ceuta - Tetuán

Horario de trenes que rige desde 1.º Mayo de 1932

SERVICIOS		HORARIO		
		M. 32	M. 34	C. 3
CEUTA - TETUAN	Sal.			16'50
	Lig.			16'54
TETUAN - CEUTA	Sal.	8'25	12'00	16'55
	Lig.	8'32	12'07	17'00
CEUTA - TETUAN	Sal.	8'33	12'08	17'01
	Lig.	8'43	12'18	17'10
TETUAN - CEUTA	Sal.	8'44	12'19	17'11
	Lig.	8'49	12'24	17'15
CEUTA - TETUAN	Sal.	8'51	12'25	17'16
	Lig.	9'01	12'34	17'24
TETUAN - CEUTA	Sal.	9'03	12'35	17'25
	Lig.	9'23	12'54	17'43
CEUTA - TETUAN	Sal.	9'24	12'55	17'44
	Lig.	9'43	13'14	18'02
TETUAN - CEUTA	Sal.	9'44	13'15	18'03
	Lig.	10'01	13'32	18'20

SERVICIOS		HORARIO		
		C. 1	M. 31	M. 33
CEUTA - TETUAN	Sal.	8'10	12'20	17'45
	Lig.	8'24	12'34	18'00
TETUAN - CEUTA	Sal.	8'25	12'35	18'02
	Lig.	8'43	12'53	18'22
CEUTA - TETUAN	Sal.	8'44	12'54	18'23
	Lig.	9'03	13'14	18'42
TETUAN - CEUTA	Sal.	9'04	13'15	18'43
	Lig.	9'13	13'25	18'52
CEUTA - TETUAN	Sal.	9'14	13'26	18'53
	Lig.	9'18	13'31	18'58
TETUAN - CEUTA	Sal.	9'19	13'32	18'59
	Lig.	9'27	13'42	19'09
CEUTA - TETUAN	Sal.	9'28	13'43	19'10
	Lig.	9'32	13'49	19'15
TETUAN - CEUTA	Sal.	9'33		
	Lig.	9'37		

## José Ibáñez Canto

GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS Y CONFECCION

La casa más surtida.

[Ultima novedad]

# SHELL

## SPRAMEX

## FLINTKOTE

Son los mejores asfaltos especiales para carreteras

Construcciones y toda clase de edificaciones

PRECIOS MUY REDUCIDOS - VENTAS AL POR MAYOR

Vda. de Samuel Salama - - Agentes de la Sociedad Petrolífera Española

## 2 NUEVOS GRANDES CAMIONES POR LA REO



Speedwagon con Caja de Admisión y Estaca de 1 1/2 toneladas.



NUEVO SPEEDWAGON con Caja-Cerrada, de 1/2 tonelada

Estilo perlado—fuerza para gran velocidad y gran tiro—hechos y equilibrados para extraordinaria duración—estos nuevos y magníficos Speedwagons representan, en todo y por todo, los modelos de MAYOR VALIA INTRINSECA que la Reo ha podido producir durante 30 años de experiencia en la fabricación de vehículos de indiscutible superioridad.



NUEVO SPEEDWAGON con Caja-de-Recoger de 1/2 tonelada

Los Speedwagons Reo se suministran en capacidades de media tonelada y hasta de 6 toneladas, incluyendo los tipos de Tractor-Remolque y de Ombibus.

Representantes exclusivos para todo Marruecos español, Ceuta, Melilla y Tánger

# Ayuso, Sánchez y Aranda C.ª

(Sociedad Limitada)

SOBERANIA NACIONAL, 31

## ¡RADIO! ¡RADIO! ¡RADIO!

Acaban de recibirse los nuevos modelos de aparatos de RADIO de la famosa marca

## “EMERSON”

Modelo 411 MICKKEY, cuatro válvulas Universal	Ptas. 120
Modelo 250 cinco válvulas Universal dos ondas	• 199
Modelo 375 seis válvulas Universal dos ondas	• 299
Modelo 39 cinco válvulas. Alterna dos ondas	• 299
Modelo 38 Toda onda seis válvulas Universal	• 375
Modelo 77 siete-nueve válvulas Alterna	• 495
Modelo 71 siete-nueve válvulas Alterna	• 495
Modelo 770 siete-nueve válvulas Alterna	• 895

Unico distribuidor para CEUTA, TETUAN y LARACHE y sus respectivas zonas,

## José Hassán Gabay

Salon de ventas y oficinas: Fernán Galán, 20.- Teléfonos, 103 y 636.—Ceuta

## Cerámica de los Castillejos, S. A.

REPRESENTACION DE CEUTA

Ladrillos huecos y macizos.—Servicio directo a pie de obra

Depósito: Plaza de África, 12-bajos.—Telf. 403

## Vicente García Arrazola

de Aduanas Colegiado, Contador, Agente Comercial

Agente de Aduanas del Protectorado

CEUTA Plaza Constitución, 3. Teléfonos 58 y 548. Apartado 29.—CASTILLEJOS (Frente Aduana Marroquí) (Protectorado).

## Administración de Loterías Número 2

CAMOENS, 7

¡LA MAS AFORTUNADA DE CEUTA

Dará el premio mayor del próximo sorteo

## ALFON Y C.ª S. L.

SUCESORES DE S. L. BENTOLILA

ALMACENISTAS DE VIVERES AL POR MAYOR

CONSIGNATARIOS DE BUQUES

Jáudenes, 18 - Telf. 344

CEUTA

## Cabaret

Cantante

PELIGROS, 5

TODOS LOS DIAS GRANDES

ATRACCIONES

## DROGUERIA

## ROMERO

EXTENSO SURTIDO

Liberiad. 7 Teléfono 41

## Casa Aguilar

Ferretería y Efectos Navales

Fernán Galán, n.º 18 Teléfono 224 CEUTA

Pinturas preparadas en todos los colores.—Esmaltes y Barnices. Disolventes, aparaje, pasta para pulir y colores especiales para coches, de la casa

RUBIALOID

## Funeraria CURADO

Lujosas carrozas automoviles

PRECIOS ECONOMICOS

Teléfonos 208, 72 y 295

# DEPORTES



## La segunda jornada de los campeonatos regionales

### El Betis sigue en baja forma y pierde con el Jerez por 2 a 1

#### EN EL "MATCH" MADRID-ZARAGOZA MENUDEARON LOS INCIDENTES

##### Campeonato Vasco

**Arenas, 1; Osasuna, 1**

Bilbao, 9.—El encuentro Osasuna-Arenas que había de acabar con empate a un tanto, se jugó en Ibañondo, ante bastante público. La nota más saliente del encuentro fué la excelente labor de la vanguardia navarra perfectamente conducida por Castillo. Por su iniciativa los exteriores del Osasuna recibieron mucho juego y en esta primera parte que finalizaba con un gol a favor de los navarros, ellos fueron prácticamente los dueños de la situación. El tanto lo marcó Vergara al rematar un centro de Castillo.

En este primer tiempo resultó lesionado el ariero Basagoiti y su equipo actuó con diez jugadores. Reapareció en el descanso y pasó a ocupar el puesto de extremo, bajando Angel a la defensa y ocupando Urrebaso el de medio centro.

La contienda estuvo igualada en la segunda parte. Cuando iba mediada, en un lío Larrondo hizo un remate que fué el tanto del empate.

En conjunto los dos equipos demostraron no hallarse del todo acoplados.

Arbitró discretamente el señor Crespo.

**Equipos:**  
Arenas: Egusquiza; Basagoiti, Arrieta; Angel, Petreñas, Silvoa; Larrondo, Rufo, Urrebaso, Luis Fernández.

Osasuna: Zarracina; Gul-

zurachi, Recarte; Rey, Cuqui, Urdiroz; Castillo, Arana, Vergara, Bienzobas y Catachus.

**Unión de Irún, 3; Donostia, 1**

Irún, 9.—El Unión de Irún ha tenido de nuevo una buena actuación, lo que parece afianzar la impresión de que está en plena recuperación. El domingo derrotó al Donostia por tres a uno. El equipo de San Sebastián debutaba en el campeonato y demostró estar nervioso y falto de entrenamiento.

Fué merecido el triunfo de los fronterizos.

En la primera parte el Unión consiguió dos goles por Ojanguren al rematar un servicio de Zabala y en un remate de cabeza de Gípta.

Después del descanso el Donostia logró su único gol en un corner bien lanzado por Epl y rematado con acierto por Larraza.

Después se impuso de nuevo el Irún y el tercer tanto que hacía definitiva su victoria fué producido por Zulaica por piernas.

El Irún superó en todo momento a su contrario.

**Equipos:**  
Irún: Egula; Lerchundi, Mançisidor; Arana, Ltaazaroto, Que-rejeta; Zabala, Ojanguren, Zulaica, Gípta, Sánchez Arana.

Donostia: Rojo; Terrible, Irada; Amadeo, Ayestarán, Unzuetta; Epl, Fernando, Larraza, Fructuoso, Arrieta.

##### Campeonato Levantino

**Levante, 11; Elche, 0**

Valencia, 9.—El encuentro correspondiente al campeonato superregional levantino, se enfrentaron ayer en esta capital los equipos Levante y Elche. El resultado fué un 11 a 0 a favor de los del Levante. Este tanteo refleja gráficamente la superioridad del equipo local.

Al poco de comenzar el partido Blay marca el primer tanto del Levante. Enseguida, Artigas, de dribling, consigue el segundo gol. El tercero, es también obra de Blay. El cuarto viene a los 31 minutos. Es obra de Puig segundo que recogió oportunamente un pase de Aparicio.

El portero del Elche se retira lesionado. Lo sustituye Nin. Aparicio, de cabeza, marca el quinto de los valencianos.

Puig segundo pasa a Blay, que remata sin dificultad a la red.

En el segundo tiempo, reaparece el guardameta del Elche, pero no por eso cesan de salir balones por el marco forastero. Blay consigue el séptimo gol de los levantinos al recoger un centro de Múgica. El octavo gol es obra de Puig segundo. El noveno, producto de una jugada personalísima de Puig segundo, y el décimo corre a cargo de Ruano que remata formidablemente un corner limpiamente sacado por Aparicio.

El último gol de la serie de los del Levante lo consigue Blay al rematar un centro de Ruano.

Arbitro el colegiado valenciano señor Soliba y los equipos fueron:

Levante: Guirao; Artaer, Puig; Múgica, Dolz, Porreras, Artigas; Ruano, Blay, Puig II, Aparicio.

Elche: Leguén; Tano, Figueras; Bestit, López II, Moro; Clement, Nin, Nolet, López I, Sirvent.

**Hércules, 3; Murcia, 1**

Alicante, 9.—El Hércules con su mejor clase se impuso al Murcia en el terreno de Bardín. Le batió por tres tantos a uno.

En la primera parte no se marcó ningún tanto válido si bien se le anuló otro al alicantino Cervera.

En el segundo tiempo el Hércules consiguió sucesivamente tres tantos. Los dos primeros a los seis y diecisiete minutos al lanzar Morera sendos golpes francos y el otro por Irle al rematar un centro de Sorribas.

A los treinta y cinco minutos los murcianos consiguieron su único gol en un penalty.

En el equipo de Murcia lo mejor fué la línea eje y en cambio en el Hércules destacaron los extremos.

Arribas, que arbitró regularmente, formó los equipos:

Murcia: Miró; Oro, Rivas; Muñoz, Palal, Griera, Reñones, Díaz, Uria, García de la Puerta y Bravo.

Hércules: Pérez; Goyeneche, Oriol; Medina, Rozalench, Sillas; Iries, Tatono, Cervera, Morera, Gomila.

**Valencia, 4; Gimnástico, 1**

Valencia, 9.—A pesar de la buena actuación que tuvo en la tarde del domingo en el campo de Mes-

##### LIGERA IMPRESION SOBRE LOS ENCUENTROS DEL DOMINGO

*Segunda jornada del campeonato superregional y sorpresas a granel.*

*Pero vamos a seguir, como el pasado domingo, un orden. En el grupo vasco el Irún, que parece ha vuelto por sus fueros, se apunta otros dos puntitos en su casillero al vencer, mercedamente, al Donostia; y el Arenas, ya lo dijimos, sigue en bajo y no consigue mas que un empate con el Osasuna, a pesar de juzgarse el «match» en Ibañondo.*

*El «mago» ha vuelto Gaspar Rubio, el hombre de las fugas y los escándalos deportivos, ha marcado tres tantos para el Valencia, que son la diferencia sacada por los merengues a los chicos del Gimnástico. ¿Camino de vestir el maillot rojo de internacional?*

*Lo apuntamos en la jornada anterior: el Hércules, fuera de su campo, no es enemigo de cuidado, pero en Bardín hay que atarse bien las cintas si se le quiere arrebatar algún punto. El Murcia no pudo con él y los dos puntos van a manos de los herculinos.*

*El otro partido de este grupo ha sido un resultado de escándalo. Once a cero le marcó el Levante al Elche, y se dice que fué un resultado justo. Se puede asegurar que el Elche no será campeón de España.*

*En el grupo andaluz el entusiasmo del Jerez se impuso a la mejor clase de los béticos, que a juzgar por sus dos actuaciones este año no van a poner a Sevilla a gran altura balompédica. En Granada el Recreativo se apuntó una victoria mínima sobre el Mirandilla, y en la ciudad del Guadalquivir los sevillanos no tuvieron enemigo en el Malacitano.*

*El Oviedo, ante sus «hinchas», se ha desquitado de la derrota del domingo pasado, pero aún queda un cabo por atar en las fuerzas astures. Langara sigue sin carburar. Esto puede influir, quien lo duda, en la marcha del campeonato, aunque el domingo no tuviera el Oviedo necesidad de emplearse a fondo, pues el Sporting apenas si existió.*

*Un partido aburrido en Vigo, y el Celta se apunta un dos en el casillero del haber a costa del Stadium de Avilés, y el mismo ostracismo en La Coruña en que los locales se apuntaron una victoria cogida por los pelos sobre el Sporting de Gijón.*

*Un partido competido el jugado entre el Júpiter y el Español, pero los dos puntos para los de Pueblonuevo. El Español va camino de no clasificarse.*

*En Las Cortes se impusieron en el primer tiempo los del Girona, que lograron ir delante en el marcador. Pero al comenzar el segundo tiempo dió vuelta la tortilla y el mayor fondo de los azul-granas hizo que el «match» terminase con su victoria. Y el otro encuentro jugado en este grupo entre el Badalona y el Sabadell terminó con un empate.*

*El Valladolid se impuso a los nacionalistas madrileños, y el «match» terminó justamente con su victoria.*

*En Santander el Racing venció a un Athlétic madrileño, en el que abundaban los reservas, por tres tantos a cero, y gracias a que la actuación del nuevo meta del Athlétic fué formidable, que si no el resultado hubiera revestido grandes proporciones. Hemos dejado para el final, de intento, el «match» entre el Madrid y el Zaragoza, pues en él se ha iniciado el juego sucio y violento, que si los árbitros y federaciones no remedian seguiremos padeciendo por los siglos de los siglos.*

*Los de la capital de la República lograron una victoria por un tanto a cero, que muy bien pudo ser un empate, pero hay que tener en cuenta que las huestes de Zamora se alineaban con bastantes suplentes.*

talla el equipo del Gimnástico. le Valencia le derrotó por cuatro tantos a uno. Ello fué debido a que le superó en todo instante especialmente por la actuación de su línea delantera en la que brilló a gran altura Gaspar Rubio y en la que el único que fracasó fué Goiburú.

Tampoco estuvo acertado en el equipo valenciano el medio centro Iturraspe que dió muestras de gran agotamiento.

Destacaron en el equipo del Gimnástico, el portero, los medios y Laruscain.

Arbitró Melcón.

En el primer tiempo, el Valencia consiguió el primero de sus goles en un buen remate de Rubio.

Después del descanso, Lelé marcó el segundo gol a poco de comenzar y Rubio el tercero a los veintidós minutos.

Después de marcar Laruscain el único gol de los del Gimnástico en un servicio de Carbonilla, Gaspar Rubio en una buena jugada afianzó la victoria de los valencianos.

Acabó el partido con el triunfo del Valencia por cuatro a uno.

Los equipos fueron:

Valencia: Bermúdez; Melenchón, Villagra; Bertel, Iturraspe, Santos; Arín, Rosado, Rubio, Lelé, Goiburú.

Gimnástico: Amador, Gogorola, Valero; Porcellá, Azoreca, Tari; Carbonilla, Picólin, Laruscain, Montañés, Monasterio.

##### Campeonato Andaluz

**Recreativo de Granada, 3; Mirandilla, 2**

Granada, 9.—El encuentro Recreativo-Mirandilla, jugado ayer tarde en el terreno del primero, y correspondiente al campeonato andaluz, fué bastante disputado en la primera parte y de coqueta superioridad de los locales en la segunda.

El primer tiempo acabó con empate a dos, y los goals se consiguieron alternativamente; marcó primero para el Recreativo, Calderón produciendo el empate el jugador del Mirandilla Portugués. Dehizo la igualada Luque, y la volvió a conseguir en las postrimerías, Casto.

En la segunda parte el Recreativo embotelló a su rival tirando hasta 14 corners. Calderón obtuvo los goals de la victoria.

##### Campeonato Galaico-Astur

**Oviedo, 6; Unión Sporting de Vigo, 0**

Oviedo, 9.—En el estadio de Buenavista el Oviedo tuvo ayer por rival al Unión Sporting de Vigo, en partido correspondiente al torneo superregional. La contienda se resolvía a favor del Oviedo por seis goals a 0.

El encuentro sirvió para demostrar que las huestes asturianas van entrando en forma. Todavía hay un hombre bastante bajo de juego que es Langara. El resto de la delantera responde ya y también la defensa ha mejorado mucho.

Los noventa minutos de juego pueden reducirse que se convirtieron en 15 minutos de lucha. el primer cuarto de hora, en que los vigüeses con mucho entusiasmo y afán de hacer un buen papel, ofrecieron resistencia a los locales.

Después, poco a poco, fueron cediendo terreno hasta no existir prácticamente en el campo.

El Oviedo forzó una docena de corners en la primera parte y el tercero de ellos le produjo el primer goal, obra de Herretita. Los otros dos goals fueron hechos por Alonso.

En el segundo tiempo, el Oviedo llevó otros tres goals a su haber, todos ellos obra de Langara. En el equipo forastero todos sus hombres se mostraron a gran altura.

Arbitró bien Amadeo.

**Celta, 6; Stadium de Avilés, 2**

Vigo, 9.—El encuentro Celta-Stadium de Avilés, jugado ayer tarde en Balados, no satisfizo a la afición local. Ni el Celta ni el equipo forastero jugaron.

En el bando gallego los hombres más destacados fueron Montes, Pirelo y Piñeiro, y en el Stadium Armando, Paredes, y Medina.

El Celta dominó intensamente en la primera parte en la que consiguió tres de sus goals, hechos por Nolete los dos primeros y por Pirelo el tercero. El equipo gallego tiró varios corners y se lució en buenas paradas el portero asturiano Latente.

El segundo tiempo estuvo más igualado. Marcado el cuarto del

Celta por Piñeiro, Medina inauguró el marcador de los asturianos; volvió a marcar Nolete, y Medina consiguió el segundo del Stadium. Por último Pirelo apuntó el sexto del Celta.

El arbitraje de Gayoso, aceptable.

**Deportivo de la Coruña, 2; Sporting de Gijón, 1**

La Coruña, 9.—Poca historia y casi ninguna emoción tuvo el encuentro que deportivistas y gijoneses mantuvieron ayer en Riazor. El Deportivo tuvo a su favor los dos tiempos, en especial el primero, que fué aburrido y acabó con dos uno a su favor. El encuentro se animó más en la segunda parte al reaccionar los asturianos y practicar un juego más animado. El Deportivo contrarrestó con eficacia y la contienda le siguió siendo favorable.

Del bando forastero, el elemento más eficaz fué su portero Sión, que evitó más de tres goles casi seguros, y tuvo una actuación muy regular.

Con él destacaron los defensas del Sporting, muy seguros, y en la delantera de este equipo Rubiera. En el Deportivo, la pareja de zagueros flaqueó, el portero tuvo poca labor, y fueron los mejores Carolo, que debutaba y se mostró un gran extremo, y el medio procedente del Athletic de Madrid Antofito.

En el primer tiempo marcó para el Deportivo Esparza II; empató Rubiera en el primer cuarto de hora del segundo tiempo y mediada esta parte, Carolo obtenta el gol de la victoria. El arbitraje de Ostalé, aceptable.

su único tanto por mediación de Tomasín. Reaccionaron los del Sevilla, que dominaron pronto, pero su línea delantera estuvo indecisa en el ataque y hasta un minuto antes de terminar el tiempo no consiguieron empatar. El autor del gol del empate fué Tejada.

En la continuación, el dominio del Sevilla es neto. A los cinco minutos Tejada desempata. A los quince minutos, Campanal, recogiendo un buen servicio de Bracero, hace funcionar por tercera vez el marcador del Sevilla.

A los 20 minutos, Tejada, envía un centro a Tache, este remata de cabeza y se registra el cuarto gol de los locales.

A los 30 minutos, Bracero saca un corner que remata Campanal a la red y a los 38 minutos, Bracero, de magnífico tiro, consigue el sexto y último de los campeones de España.

Bojo el arbitraje del señor Dominguez, del colegio del Sur, se alinearon así los equipos:

Sevilla: Eizaguirre; Jaquín Deva; Alcázar, Segura, Fede, Tejada Torrontegui, Campanal, Tache y Bracero.

Malacitano: Ramos, Castillo; Luna, Valentín, Adorna, Alonso, Piña, Tomasín, Langarita, Crespo.

**Jerez, 2. Befs, 1**

Jerez, 9.—Jugó ayer en esta po-



**FUTBOL EN TANGER**

**La Deportiva, por una victoria de 8-0, gana la promoción a la primera categoría en el campo español**

Esta es la realidad; el Tángfer F. C. no es equipo que pueda enfrentarse con el S. D. E. Su inferioridad no sólo en la técnica del juego y acoplo de sus distintas líneas, sino también en su misma moralidad deportiva, quedó ayer confirmada de manera contundente e indiscutible. El juego duro que iniciaron sus jugadores, el lenguaje soez de un delantero que obligó al árbitro a despedirlo del campo, y finalmente las chulerías de su portero, contra las que protestó indignadamente el público, fueron hechos que dañaron más profundamente al equipo que la derrota sufrida por el «score» más elevado.

Cierto es que el tercer tanto obtenido por Baena fué claramente precedido por manos que el árbitro no castigó, pero esto no debió nunca motivar la hecatombe de desmoralización que cayó sobre el Tángfer F. C. Impidiéndole amoniar el tanteo en su contra, como hubiese podido conseguir fácilmente, y probar de alcanzar por su parte el tanto del honor.

Si en el campo del juego se olvida un equipo del concepto de noble deportividad que debe presidir en todo momento la lucha, ese equipo pierde lo que el público busca al dejar su dinero en las taquillas, cometiendo una injusticia que debe ser castigada con severidad.

Dicho esto veamos ya lo que fué el juego.

**Los 8 tantos a favor de la S. D. E.**

Ya desde los primeros momentos se decidieron los jugadores por un tren rápido y duro que no menguó en todo el primer tiempo.

A los pocos minutos de juego, en un avance perfectamente dirigido y ligado por Baena, se colocan los cinco delanteros de la Deportiva enfrente de la portería blanca, presionando sus defensas con energía y bombeando sin cesar; por fin rematando Baena de cabeza un magnífico centro de Allal, bate por primera vez la malla del Tángfer F. C., siendo su actuación aplaudida por el público.

Pronto se inicia un juego duro, que el árbitro no se preocupa de cortar en los primeros momentos. Victoria templada a las mil maravillas, secundado por Iglesias que se va revelando como un centro de gran cabeza y corazón a propio tiempo. Aprovechando un magnífico juego de ambos medios Lazcano centra rápido y largo, rematando otra vez Baena de cabeza, y consiguiendo el segundo tanto.

La línea de ataque de la Deportiva, apoyada en la magnífica labor de los medios, incursiona constantemente el campo del Tángfer. En una de estas avanzadas Victoria pasa a Baena que, acosado por los blancos, cede el balón a Iglesias; éste pasa bajo a Cabello y éste, a su vez, centra con rapidez a Baena que remata con energía. Por fortuna para los blancos la pelota desviada un palmo pasa rozando por encima de uno de los postes.

**El escándalo**

A los pocos minutos sobreviene el escándalo mayúsculo.

Baena, en una de las avanzadas, toca visiblemente con la mano el balón, lo cual de un buen tiro en la portería enemiga, consiguiendo el tercer tanto que confirma el árbitro.

Los «hinchas» del Tángfer, saltan al campo, el portero tira la gorra en señal de atroz indignación, los jugadores blancos se niegan a seguir jugando... la confusión es indescriptible y acaba el primer tiempo en medio de una verdadera tempestad de gritos y pitos que no puede dominar el árbitro. El juego se puede decir que ha acabado, por lo menos el buen juego.

**El segundo tiempo**

Domina como en el primer tiempo la delantera verde-negra. En un momento de confusión ante la portería del Tángfer, uno mismo de sus defensas, queriendo despejar de cabeza, lo hace con tan mala fortuna que lanza el balón a su misma portería, señalando al cuarto gol.

El quinto, lo obtiene Cabello de un magnífico tiro diagonal que el portero blanco no puede parar a pesar de haber efectuado una tirada sensacional muy aplaudida por el público.

El sexto lo deja pasar el portero en un ademán de soberbia, saludando al balón que viene, con la gorra en la mano y un cigarrillo en la boca. El público se indigna ante esta actitud ofensiva y el guardameta es amonestado a portarse con corrección.

Con otros dos tantos conseguidos fácilmente por la delantera de la Deportiva, terminó el partido en medio de una agresividad nada deportiva de ambos equipos que al final rivalizaron en dureza y mal juego.

**Una revelación**

No queremos cerrar estas breves líneas sin hacer mención del gran jugador Iglesias que hoy se ha revelado como uno de los mejores y más preclados elementos del equipo de la S. D. E.

Driblador formidable, sabe jugar en perfecta inteligencia con la línea de ataque, sirviéndole de apoyo seguro, y de base para sus avances.

Seguramente en las actuaciones que ahora comenzarán los verdaderos, rendirá este nuevo jugador excelentes resultados, que ya ayer supo premiar el público con continuos aplausos.

**"EL DIA DE LERROUX EN CATALUÑA"**

**"No hay que poner odios ni rencores, sino la mayor fraternidad entre todos los republicanos". (Lerroux)**

**La llegada de Lerroux al aerodromo**

Barcelona, 9.—A las nueve en punto de la mañana del domingo apareció sobre el campo del aerodromo del Prat el avión que conducía al Presidente del Consejo de Ministros, que realizó el viaje desde Madrid en una hora y tres cuartos, anticipándose a la que había señalado como oficial, sesenta minutos a consecuencia de lo cual aún no habían llegado la mayoría de las personalidades que acudieron a esperarle.

La comitiva hubo de organizarse a medida que iban llegando pues al aterrizar puede decirse que no había representación oficial alguna.

En el avión llegaron con don Alejandro Lerroux el ministro de la Gobernación, Subsecretario de la Presidencia, alcalde de Madrid, don Vicente Cantos, Director General de Aeronáutica, teniente coronel de Estado Mayor señor Galante, el señor Sánchez Fuster, secretario del Presidente, el señor Martínez Sánchez, jefe de la Escolta y el señor Martínez Marino, jefe de tráfico de la Compañía Aérea.

Condujo el aparato el piloto señor Soriano viniendo a cargo de la radio el señor Corneda y de mecánico el señor Aresiguerra.

En el campo, momentos después de aterrizar el aparato, se hallaban el Presidente interino de la Generalidad, señor Pich y Pon y los consejeros señores Vallés y Pujols, representante de la Lliga; Alfredo Sedó en representación del Partido Radical y el señor Torrens que representa a la C. E. D. A. en la Generalidad.

También estaba el Comisario General de Policía, señor Martín Bañegas, que había dirigido personalmente los servicios de vigilancia escrupulosamente atendidos, el Comandante General con sus ayudantes, alcalde de Valencia y otras numerosas personalidades, comisiones, etc.

**En la Generalidad de Cataluña**

Barcelona, 9.—Desde el aerodromo, por la calle de Cortés y Ramblas dirigióse el Presidente del Consejo a la Generalidad.

En la calle de Fernando se hallaban numerosas banderas de diferentes agrupaciones del Partido Radical y banderines que formaban a largo de esta vía hasta la plaza de la República, en doble fila.

Al llegar la comitiva se prorrumpió en vítores y aplausos a Lerroux y a otras personalidades del partido.

A la puerta del palacio de la Generalidad rindió honores una compañía del Regimiento 34 y los mozos de escuadra.

Una representación del ayuntamiento de Barcelona acudió para saludarle así como una comisión de Jaén.

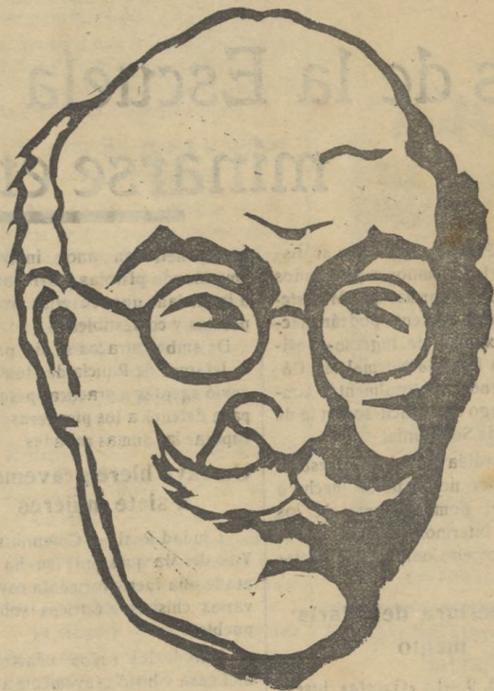
En la Generalidad esperaban su llegada los señores Dualde, Marraco, Samper, Diego Hidalgo, Guerra del Río, Abad Conde, Salazar Alonso, gobernadores civiles de Murcia y Zaragoza, presidente de la Diputación de Valencia y generales, jefes y oficiales de la guarnición así como el resto de las autoridades.

La entrada en la Generalidad tenía lugar a las once y veinte acompañado de los señores Rocha y Pich y Pon recibéndole en el vestíbulo los consejeros, señores Durán y Ventosa, Hnguet y Escalas.

El señor Durán le saludó en nombre de la Generalidad.

El señor Lerroux y acompañantes, por la escalera de honor y precedido de maceros marchó por la galería gótica al despacho de la Presidencia.

Después de un breve descanso y por el Salón de San Jorge que se hallaba lleno de representaciones oficiales, salió al balcón oficial hablando ante un micrófono al numeroso público que se hallaba congregado en la plaza.



El Presidente del Consejo dijo así:

«Sería inútil empeño, en estos momentos de intensa emoción, que pretendiera expresar todo mi pensamiento y lo que siento en mi corazón.

No sé si las circunstancias de mi estancia en Barcelona permitirán ponerme otra vez en comunicación con el pueblo. No puedo hacer otra cosa en esta ocasión que expresar mi gratitud por el entusiasmo de este recibimiento.

Yo sé que en el fondo de los corazones de los amigos míos y de quienes no lo son hay un sentimiento de acatamiento y solidaridad porque los españoles todos trabajamos por la grandeza de España... (La ovación no deja seguir el párrafo).

Precisados a abrir un paréntesis en la vida de Cataluña no ha sido en provecho de España, sino en beneficio de Cataluña misma.

Habéis de ver luego como al recobrar Cataluña su serenidad y ecuanimidad características, se normalizará la vida de esta tierra y Cataluña volverá a su apogeo, no como una tiranía que se impone a la soberanía de España, sino como una hermana, como una gloria misma de España.

Al pasar por la calle de Fernando, entre la apretada muchedumbre he visto antiguos amigos que me ayudaron en los primeros tiempos. Pensad como ellos y trabajad por la grandeza de Cataluña que es trabajar por España, como nosotros desde allí pensamos y trabajamos por Cataluña que es trabajar por España.

Más que a recoger un homenaje vengo a remitirlo al pueblo de Cataluña y al de Barcelona, que en horas trágicas supo ponerse al lado del Gobierno y de España para defenderla.

Y nada más. No quiero olvidar me de que soy el jefe del partido radical, porque quiero que con la administración de la justicia y la equidad se devuelva la fuerza espiritual indispensable para que España continúe la cumbre de su gloria.»

La compacta muchedumbre con-

gregada en la Plaza de la Generalidad prorrumpió en ovaciones y vítores.

**Banquete popular en el Palacio de la Exposición**

A continuación el señor Lerroux marchó al Ritz y desde allí al Palacio número 2 de la Exposición, donde tuvo lugar un banquete popular al que concurrieron unos dos mil comensales.

Ocuparon la presidencia el jefe del Gobierno, ministros y ex ministros antes mencionados y otras personalidades.

**Ofrecimiento del homenaje**

Ofreció el banquete el alcalde accidental, perteneciente a Acción Popular, señor Jaumar.

Tuvo el alcalde accidental frases de gran elogio a don Alejandro Lerroux y dijo a los forasteros todos que podían considerarse en su casa como huéspedes de honor de Barcelona porque no hay más que una sola España.

Estad seguros que el corazón de mis amigos late al unísono con el vuestro, para homenajear a este padre cariñoso al que así rendireis el tributo que merece.

Puedo aseguraros que si alguien intentara otra vez inferir un ataque a Cataluña, Acción Popular sabría poner su corazón para aliviar su pena y el brazo para defenderla. Fué muy aplaudido.

**Otro discurso del jefe del Gobierno**

A continuación habló don Alejandro Lerroux, acogiéndose con ovaciones y vítores.

Dedicó su discurso a hacer una recordación de su vida política en Cataluña, desde sus comienzos, ya conocida, con varios periodos de carácter emotivo.

Volvió a repetir que se complace en proclamar la lealtad de la Ceda y que está seguro que cuando, por las circunstancias políticas, hayan de separarse en la colaboración, lo harán como lo hacen los reclutas que han servido juntos en campaña: dándose un abrazo y conservando el mejor recuerdo cada uno.

vando el mejor recuerdo cada uno.

Añade que no se explica por qué se produjo el movimiento revolucionario en una parte de España y el separatista en Cataluña cuando entró en el Poder la Ceda, porque mucho antes se produjo una amalgama contraria a toda conciencia política, que fué la Solidaridad catalana, que se dedicó a perseguir y combatir de modo especial al partido radical, único partido que tenía, como hoy, el más alto sentido patriótico, y sin embargo, entonces, no se produjo la menor protesta como no fuera la del propio partido radical.

Es indispensable que continúe el partido radical siendo un partido centro, entristeciéndole pensar que sería de la República y de la propia España si llegara a faltar ese partido.

Historió como llegó al Poder en los términos conocidos por recientes discursos y recomendó a todos que no pongan odios y rencores en sus actuaciones sino la mayor fraternidad para que reine entre todos los elementos republicanos, incluso entre aquellos que depuran su moral purgando la responsabilidad en el presidio y a los cuales saluda con la esperanza... (Las ovaciones impiden oír el final de este párrafo).

Añade que el pueblo necesita justicia social y cuando dice que necesita esta justicia es porque hay injusticias.

Declara que la clase trabajadora no remediará su situación si dedica sus esfuerzos en redimirse figurando en las filas de la dinamita sino poniendo su cerebro, su corazón y su pensamiento en una República liberal y democrática.

Habla a continuación de la necesidad de ir pensando en su sustitución no solo porque él es enemigo de los caudillajes sino porque así se hace necesario para la vida del partido radical y para el mejor servicio de la República.

En el auditorio se producen denegaciones.

Entonces el señor Lerroux dice: «Si hace falta seguir sacrificándose aquí seguiré yo en mi puesto. Pero descendería al sepulcro con mayor tranquilidad viéndome transportado en brazos de mis amigos en un tránsito tranquilo, dándome el descanso merecido.

Si hace falta seguir dando ejemplo de sacrificio y patriotismo lo seguiré dando».

Agrega que olvida todas las injusticias y el mal trato que han sufrido darle sus enemigos, no importándole nada las amarguras sufridas ante el cuadro emocionante que presencia, viendo congregada a una muchedumbre en la que figuran representaciones de todos los elementos sociales y de ambos sexos que se unen en el mismo grito de siempre de ¡Viva Lerroux!

El jefe del Gobierno fué muy ovacionado.

A continuación visitó las cantinas escolares de Monjuich y luego presenció el desfile de las banderas de la República y radicales, que sumaban ochenta, además de los banderines de las agrupaciones femeninas.—MENCHETA.

**Cerveceria Mahou**

Gran depósito de cerveza MAHOU de Madrid

Vinos Vergara de Jerez Gran sidra PUMAR de Gijón (LO MEJOR QUE SE BEBE)

**Angel Pérez Serrano y C.ª**

Nicolás Salmerón, 8.-Tetuán

EL LOCAL PREDILECTO DEL PUBLICO

**LABORATORIO ANALISIS CLINICOS**

**FARMACIA TRUJILLO**

DIRECTOR DR. ENRIQUE JARQUE

EX INTERNO DEL LABORATORIO DE PEDIATRIA DEL CLINICO DE SAN CARLOS DE MADRID

LIBERTAD, 26 (JUNTO AL BAR HISPANIA)

Si quiere Vd. dormir bien, EN EL HOTEL VICTORIA

Si quiere Vd. comer bien, EN EL HOTEL VICTORIA

El Gran Hotel Restaurant VICTORIA

está instalado en la calle de Luneta 42 de Tetuán, que es la calle sin ruidos, y que naturalmente ha de ser el lugar de la población preferido por los amantes del descanso y de la buena mesa

No hay que olvidarlo, LUNETAS, 42. La calle de moda

Cuartos de baño: Agua corriente en todas las habitaciones.—Teléfono núm. 14.

**S. Martin Rodriguez**

CONSIGNACIONES REPRESENTACIONES

**AGUAS MINERALES**

VICHY Hospital.—Celestins.—Grande Grille Bvian.—Vittel.—Perrier.

**Cerveza "La Cigüeña"**

EXCELENTE CALIDAD Y EXQUISITO PALADAR

Avenida 14 de Abril. — TETUAN — Teléfono 116.

Economice dinero. Tenga mejor luz.

LAMPARAS PHILIPS SUPER-ARGA

Café marca "Las Campanas" El mejor de todos. Tueste diario. ALNACENENES M. CARRION. O'Donnell, 8.

# Información Política y general de España y extranjero

De nuestro corresponsal en Madrid Agencia MENCHETA

## IMPORTANTE DECRETO DE LA "GACETA"

### Los alumnos de la Escuela Normal de Ceuta, podrán examinarse en la de Cádiz

CAMBIOS	
Franco	48.40
Libras	36.35
Dólares	7.36
Liras	59.95
Marcos	295.00
Franco suizo	239.12
belgas	123.50
Florines	49.60
Escudos	33.20
Peso argentino	0.00

#### Naufraga una lancha y un niño salva a otro

Vigo, 9.—Una lancha en la que iban varios niños naufragó. Uno de ellos, llamado Aurelio Rey, con grave riesgo de su vida salvó a otro llamado Camilo País, que por no saber nadar se hallaba a punto de ahogarse. Aurelio fué muy felicitado y se proyecta hacerle objeto de un homenaje.

#### Protesta de los presos comunistas

Vigo, 9.—Los presos comunistas han protestado de que se trate de aplicarles la ley de vagos, cuando ellos tienen oficio y si no trabajan es por hallarse en paro forzoso.

#### Dos niños desaparecidos

Málaga, 9.—Los padres de los niños Sebastián Campos y Antonio Royo se han presentado en la Jefatura de policía para denunciar la desaparición de sus hijos. Los muchachos marcharon el sábado a jugar al fútbol y todas las

#### Deseais un regalo bueno bonito y barato. En la Joyería «La Esmeralda»

pesquisas que han realizado los padres para encontrarlos han sido inútiles. Se teme que les haya ocurrido una desgracia y la policía ha comenzado por interrogar a los otros compañeros que con ellos jugaban.

#### Visita de Velayos a los pueblos afectados por las tormentas

Santander, 9.—El ministro de Agricultura, señor Velayos, giró una excursión a Cerebrero para ver los daños causados por las tormentas en región vitivinícola de los pueblos pertenecientes al Ayuntamiento de Valle de Piélagos.

Estuvo conversando, también con varios agricultores y prometió poner de su parte cuanto pudiera para ayudarles.

#### Homenaje al teniente coronel Silva

Córdoba, 9.—Se ha celebrado un homenaje al teniente coronel don Carlos Silva, a quien siendo comandante de las fuerzas de Asalto de Asturias hirieron gravemente los revolucionarios habiendo sido necesario hacerle la amputación de una pierna.

El acto resultó solemnisimo y varios oradores glorificaron la labor y mérito del homenajeado.

#### Los alumnos de la Escuela Normal de Ceuta, podrán examinarse en la de Cádiz

Madrid, 9.—La «Gaceta» de Madrid, órgano oficial del Gobierno, publica en su número del lunes una orden del ministerio de In-

strucción Pública por la que se dispone que los alumnos matriculados en la escuela Normal del Magisterio Primario de Ceuta podrán efectuar su examen de ingreso-oposición en la Escuela Normal de Cádiz, pudiendo, naturalmente, continuar luego sus concursos en la de la Plaza de Soberanía.

Esta medida ha sido necesaria tomarla por no haberse hecho a tiempo el nombramiento de los maestros interinos que han de ser nombrados en Consejo de Ministros.

#### La apertura del Parlamento

Madrid, 9.—La «Gaceta» inserta el decreto disponiendo se reanuden las labores parlamentarias el próximo día veinticuatro del mes actual.

#### Dos atracos

Barcelona, 9.—Se han registrado dos atracos, en el día de hoy. El primero se cometió en un garage, en el cual los pistoleros después de amedrentar a los que en él se hallaban se apoderaron de 350 pesetas. El otro se cometió en una casa de campo cerca de Bellver, en la

que penetraron unos individuos empuñando pistolas y arrebatando a la anciana que en ella vive 400 pesetas y comestibles.

De ambos atracos se dió parte a la Jefatura de Policía de donde se envió agentes a practicar pesquisas para detener a los pistoleros y recuperar las sumas robadas.

#### Un rayo hiere gravemente a siete mujeres

Ciudad Real, 9.—Comunican de Viso del Marqués que se ha desatado una fuerte tormenta cayendo varias chispas eléctricas sobre el pueblo.

Uno de los rayos penetró en una casa e hiere gravemente a siete mujeres que en ella se encontraban.

Se les ha prestado asistencia facultativa y algunas de ellas se hallan en estado desesperado.

#### Manifestaciones de Royo Villanova

La Coruña, 9.—El ministro de Marina, señor Royo Villanova, ha hecho manifestaciones a los periodistas.

Rafiriéndose a la defensa nacional ha dicho que lo más importante es las fortificaciones que se han de hacer en las Baleares y que el pro-

yecto se discutirá en octubre, en el Parlamento.

Añadió en su conversación, que es lástima que las izquierdas destruyeran prematuramente el prometidamente el proyecto de ley de Prensa que interesa más que a nadie a los periodistas.

Dijo, también, que no podrá restablecerse la normalidad constitucional mientras no se dicten leyes complementarias de la Constitución.

#### Después del robo de Pamplona

Palencia, 9.—Se sabe que el individuo llamado José Casado que ha sido detenido como autor del robo cometido en el tesoro artístico de la catedral de Pamplona, era muy cono-cido de la poli-fa.

El detenido se halla incomunicado y por ello los periodistas no han podido celebrar con él las entrevistas que habían solicitado.

Parece ser que Casado estuvo a fines de agosto en Palencia con un portugués y otro joven y en varios establecimientos trataron de cambiar una moneda de oro, pero infructuosamente.

Al fin parece que comisionaron el cambio al botones de un café el cual logró venderla al Banco de Urquijo.

#### Un discurso de Martinez Barrios

Cádiz, 9.—Se ha celebrado la Asamblea de clausura de Unión Republicana y la inauguración de los locales del partido.

El señor Martinez Barrios hizo uso de la palabra diciendo que no colaborará con los radicales mientras no rectifiquen su conducta política.

Añadió que coincidía con los señores Sánchez Román y Azaña en el plan a desarrollar que es el que está expuesto en el documento suscrito por ellos el cual es un verdadero programa de Gobierno en el que se abarcan todos los problemas de la República.

También dijo que sería conveniente la inteligencia con otras fuerzas de izquierda para ir unidos a las próximas elecciones municipales.

Se mostró enemigo de la reforma constitucional y de la censura en la prensa y dijo que Gil Robles está igual situado que antes de proclamarse la República.

#### El levantamiento del estado de guerra

Barcelona, 9.—El jefe del Gobierno, señor Lerroux, conversó con los redactores de los periódicos locales a quienes dijo que se hallaba emocionado del recibimiento que se le había tributado y de los actos que en su honor se vienen realizando.

A preguntas de los periodistas confirmó que el Presidente de la República había firmado el traspaso de servicios de Obras Públicas a la Generalidad.

Confirmando que había recibido un documento sobre la coalición de las izquierdas en Cataluña.

Como se le preguntase cuando se levantaría el estado de guerra que pesa sobre Cataluña y su provincia, dijo que en el próximo consejo de Ministros propondrá su levantamiento y que también en Cataluña se celebrarán elecciones municipales al igual que las que se preparan en el resto de España.

#### Próxima asamblea de fuerzas vivas

Teruel, 9.—El próximo domingo día quince se celebrará una asamblea de fuerzas vivas pro ferrocarril Teruel Alcañiz.

Asistirán delegados de los Ayuntamientos y entidades económicas de los pueblos de la provincia.

#### Detención de un orador comunista

Ainares, 9.—En la mañana del pasado domingo se celebró un mitin comunista, que no terminó, pues el orador Caixto Segura fué detenido por determinadas frases vertidas en su charla.

Ha sido puesto a disposición de la autoridades.

#### Dos muertos y varios heridos en un accidente automovilista

Logroño, 9.—Se ha registrado un grave accidente de automóvil, a consecuencia del cual resultaron dos personas muertas y varias heridas de gravedad.

El automóvil mencionado chocó contra un automóvil, a consecuencia de un falso viraje.

Resultaron muerto José Ramón Iñiguez y Maltide López, gra-

visimamente herida Crescencia López, otras cuatro personas graves y dos menos graves.

Los heridos fueron trasladado a un establecimiento benéfico, donde se les prestó asistencia facultativa, quedando hospitalizada Crescencia López.

El Juzgado que se presentó en el lugar del accidente, ordenó el levantamiento de los cadáveres y su traslado al depósito judicial para la practica de la autopsia que se verificará mañana.

#### Un robo en una iglesia

Ferrol, 9.—Unos ladrones se llevaron de la iglesia de San Roque, en el pueblo de Camarinas, objetos y dinero por bastante valor.

Las últimas noticias recibidas acusen la detención de los ladrones, sin especificar si se ha recuperado lo robado, ni los nombres de los delinquentes.

#### Sigue apareciendo el duende

Cádiz, 9.—El Duende sigue haciendo de las suyas y sembrando el pánico entre los pusilánimes.

A pesar de todas las medidas que ha adoptado la Policía volvió a hacer aparición las últimas noches y no pudo ser capturado, claro está que suponiendo que sea un ser real, pues si es un espíritu esto sería imposible.

#### Aparece el cadáver de una joven horriblemente destrozado

Segovia, 9.—La Guardia civil de Pinar de Cuéllar, ha comunicado a esta ciudad haberse hallado el cadáver de una joven de diez y ocho años, llamada Sofía Miguel.

El cuerpo de la muchacha había sido destrozado de una manera feroz y daba verdadero espanto contemplarlo.

Aunque todavía los médicos no han emitido su informe parece que el asesino intentó abusar de la muchacha.

Mañana se verificará la autopsia y se han enviado agentes de esta ciudad para detener al bárbaro asesino y poner en claro el infamante crimen.

#### ¿Fracasará el Comité de los Cinco?

París, 9.—A pesar de que en principio se acogió con esperanza la constitución del Comité de los Cinco, que preside el delegado español, señor Madariaga, el optimismo ha desaparecido en la capital de Francia.

Todos los periódicos parisinos coinciden en que el Comité fracasará en sus gestiones para evitar la guerra italo abisinia.

También la prensa italiana que ha llegado a París se muestra pesimista en este sentido y creen que nada han de resolver los delegados de las cinco potencias que lo integran.

#### Refuerzos a la Somalia francesa

Brest, 9.—Hoy han salido en dirección a Djibuti numerosas fuerzas del ejército francés que van a reforzar la allí establecida en evitación de que se declare un conflicto armado entre Italia y Abisinia y proteger las colonias francesas fronterizas de Etiopía.

M-11

Su receptor: PHILIPS 335 A "La llave del mundo"



Todas las emisoras del mundo captadas impecablemente con el maravilloso receptor "La llave del mundo", la más reciente y sensacional creación de Philips.

Con el receptor "La llave del mundo", para todas las ondas, oirá usted la futura Emisora Nacional de Madrid, que radiará en onda larga (la onda del porvenir).

Al comprar un receptor "La llave del mundo" exija usted el correspondiente certificado de garantía, que comprende el Servicio Gratuito de reparaciones durante dos años y medio.



**CASAROS**  
Ceuta - Tetuán - Larache - Alcázar

**El ministro Inglés Hoare, camino de Ginebra**

Bourguet, 9.—Llegó a este aeródromo en avión el ministro de Negocios Extranjeros inglés, sir Hoare.

Después de aprovisionarse el avión el ministro inglés continuó viaje a Ginebra.

**¿Dimite el laborista Lansbury?**

Londres, 9.—Se rumorea con insistencia en los centros políticos que el líder laborista mister Lansbury ha limitado por disconformidad con los acuerdos de las Trades Unions.

Hasta ahora no ha podido ser confirmada oficialmente la noticia, pues los miembros del partido se muestran muy reservados.

**Italia desea abrir en Abisinia un mercado al capital y al trabajo**

Roma, 9.—El conde Ciano, hijo político del jefe del Gobierno italiano, Benito Mussolini, ha declarado que Italia desea abrir, en Abisinia, un nuevo mercado al capital y al trabajo.

Dijo que si hasta ahora no se ha conseguido ha sido por la barbarie imperante en el país del Negus.

**Lerroux dispuesto a la amnistía para los condenados a menos de un año**

Para los condenados a mas tiempo, cuando gobiernen sus correligionarios lo harán

Barcelona, 9.—El jefe del Gobierno, contestando a preguntas que le hicieron los periodistas, dijo que si se precisaban algunas modificaciones en las leyes, éstas serían hechas por medio de las Cortes.

Luego se refirió a las elecciones y dijo:

—Sería nuestro deseo que se renovaran todos los Ayuntamientos, pero antes es necesario que se pueda volver a la normalidad deseada.

En cuanto al Estatuto de Prensa, dijo que juzgaba conveniente aprobarlo antes de las elecciones, pero aunque no fuera aprobado para entonces, las elecciones se celebrarían.

Añadió que si no puede hacerse un nuevo Estatuto de Prensa se irá a una nueva modalidad dentro del actual régimen de Prensa.

Se refirió a sus palabras anteriormente dichas de que pondrá el levantamiento del Estado de Guerra que pesa Cataluña y dijo que naturalmente precisa oír la opinión de sus compañeros de Gobierno.

Sobre la concesión de libertad provisional, dijo que se hallaba bien dispuesto para los hallados a menos de un año por su participación en los últimos sucesos, pero en lo que respecta a los condenados por mas tiempo dijo que esa amnistía es una gloria a quienes de la misma tendencia que los reclusos gobiernen algún día.

**El miércoles se reunirá la Comisión Permanente de las Cortes**

Madrid, 9.—Pasado mañana miércoles se reunirá en el Congreso la Diputación Permanente de las Cortes, con objeto de tratar de la prórroga del estado de alarma donde aún subsiste.

También se ocupará de un suplente pedido para procesar al diputado a Cortes por Málaga, señor Fernández Bolaños.

**Un terremoto a 13,500 kilómetros de Granada**

Granada, 9.—El Observatorio ha registrado un terremoto destructor a una distancia teórica de 13.500 kilómetros, cuyas vibraciones hicieron oscilar los sismógrafos, durante tres horas.

**Continúan celebrándose con gran brillantez los actos en honor del Jefe del Gobierno**

Barcelona, 9.—Continúan celebrándose con inusitada brillantez

los actos de homenaje en honor del ilustre Presidente del Consejo de Ministros, don Alejandro Lerroux.

Por la mañana, en el Palacio de la Generalidad, tuvo lugar la recepción de los Ayuntamientos de Cataluña.

A las dos de la tarde y en el Salón de San Jorge de la Generalidad, se celebró el banquete con que el Consejo Ejecutivo de Cataluña obsequia al Jefe del Gobierno. No se pronunciaron discursos por deseo expreso del señor Lerroux que quiso de este modo darle un carácter de mayor intimidad al acto.

Terminado el banquete, se trasladó el señor Lerroux al Hotel Ritz, donde se hospeda, a descansar.

A las seis de la tarde, volvió el Presidente del Consejo al Palacio de la Generalidad, acompañado del Gobernador General de Cataluña señor Pich y Pon y del General de la División señor Sánchez Ocaña. Poco después se verificó la recepción militar, que resultó brillantísima.

**Un te de honor a doña Teresa López de Lerroux**

Barcelona, 9.—A las seis de la tarde y en el Hotel Ritz tuvo lugar el te en honor de doña Teresa López, esposa del señor Lerroux presidenta de los comedores de diabético pobres.

Al acto, que resultó muy animado y simpático, asistieron muchas señoras, las cuales le hicieron entrega del busto «Maternidad», obra del culto escultor Vicente Nanarro.

A continuación se constituyó el Comité pró Comedores de diabético pobres de Barcelona.

**Un banquete de las entidades económicas al señor Lerroux**

Barcelona, 9.—Esta noche a las nueve y en los locales de Lonja se celebraron el banquete con que las entidades económicas obsequian al jefe del Gobierno y a los ministros que le acompañan.

Asistirá al acto todo el Gobierno de la Generalidad y las autoridades catalanas.

**Manifestaciones del ministro de la Gobernación**

Madrid, 9.—El ministro de la Gobernación dió cuenta a los periodistas de su viaje a Cataluña y de los actos celebrados en Barcelona, como homenaje al jefe del Gobierno, los cuales tuvieron, una amplitud, una solemnidad y una resonancia extraordinaria.

Señaló la generosidad de espíritu con que el señor Lerroux se refirió a los que, en un momento de extravío, pusieron en peligro la vida de la República, haciendo resaltar la brillante expresión de todas las manifestaciones del ilustre presidente del Consejo.

Después dijo el señor Portela Valladares que el domingo se habían celebrado numerosos actos públicos, sin que ocurriera el menor incidente.

En Utiel se prestó asistencia facultativa a Carlos Jiménez Ruedas, vecino de Puebla de Utiel, al que se supone relacionado con el crimen cometido en dicho lugar hace ocho días.

Esta mañana un grupo de tres atacadores —siguió diciendo el ministro— en la calle de la Cruz, esquina a la de las Victorias, atraco a tres dependientes de la plaza de toros que iban con el importe de lo recaudado, en unos saquitos.

Los atacadores iban en un taxi. Han sido detenidos los tres dependientes porque se negaron a decir el número del taxi donde después huyeron los atacadores, pero se ha podido detener al dueño del coche.

También dió cuenta el señor Portela de que durante la celebración de un mitin de izquierdas en Renedo (Santander) unos individuos arrojaron una bomba resultando heridos varios de los que se hallaban en el local y los mismos que cometieron la agresión que eran tres individuos, uno de los cuales sufre heridas graves.

Han sido detenidos los tres autores de este atentado y se ha ordenado la clausura de todos los

centros fascistas del Norte de España pues los que cometieron el hecho eran fascistas.

Añadió el ministro que no se puede tolerar la captación de voluntades indigentes para que realicen estos crímenes y que a ello obedece el acuerdo adoptado en el último Consejo para evitar la captación de menores.

Finalmente dijo el señor Portela Valladares que pasado mañana se reunirá con los señores Lerroux y Gil Robles para tratar de la aplicación de la ley de Restricciones y que la totalidad de los trabajos de la Ponencia aparecerá en la «Gaceta» del 22 al 24 del actual.

**Una comisión de la Cámara de Industria visita al señor Chaparrita**

Madrid, 9.—Esta tarde visitó al ministro de Hacienda señor Chaparrita, una Comisión del Consejo de la Cámara de la Industria que le hizo entrega de unas conclusiones aprobadas recientemente.

**Suspensión de periódicos abisinios**

Paris, 9.—Comunican de Addis Abeba que el ministro de Interior de aquel país ha suspendido la publicación de tres periódicos nacionalistas abisinios habiendo ordenado el encarcelamiento de sus directores y redactores.

**Dos muertos y varios heridos en las elecciones legislativas**

Varsovia, 9.—Se han celebrado las elecciones legislativas en Stovich habiéndose registrado algunos incidentes, a consecuencia de los cuales resultaron dos muertos y varios heridos.

**Movimientos del Ejército italiano en Eritrea**

Addis Abeba, 9.—Un comunicado del Gobierno abisinio señala importantes movimientos de tropas italianas en la frontera de Eritrea.

**Esta noche irá Laval a Ginebra**

Paris, 9.—El jefe del Gobierno ha conferenciado con los embajadores de Italia e Inglaterra y con el ministro de Irlanda. El señor Laval saldrá para Ginebra esta noche.

**Otro atraco en Madrid**

Tres pistoleros se apoderan de ocho mil pesetas que llevaban los empleados de la empresa de la Plaza de Toros de Tetuán de las Victorias.

Madrid, 9.—Esta mañana, a las diez y media salieron del despacho de billetes de la Plaza de Toros de Tetuán de las Victorias los taquilleros Juan Arana y otro llamado José, los cuales eran portadores de ocho mil pesetas en plata que llevaban en unos saquitos para cambiar por billetes en el Banco Hispanoamericano.

Al llegar a la calle de la Cruz tres individuos que descendieron de un taxi les intimidaron pistola en mano, para que les entregasen el dinero. Una vez consumado el atraco, los atacadores volvieron al taxi, siendo presenciado el hecho por numeroso público que, amedrentado se refugió en los portales de las casas ante la actitud decidida de los pistoleros.

A las once de la mañana se presentó a las autoridades el chofer Manuel Vázquez, quien dijo que unos individuos le alquilaron el taxi, que es el M. 51 821 cuando se hallaba en el punto de la Gran Vía. Al llegar a la calle del doctor Esquerdo le ordenaron que parase, subiéndolo al coche otros individuos mientras a él lo entretenían para que no se percatase de la huida.

El taxi ha sido hallado por una pareja en la calle de Mallorca.

Los tres dependientes atacados han sido detenidos por negarse a facilitar el número de matrícula del coche.

**Le limpian el traje y la cartera con mil pesetas**

Madrid, 9.—Cuando marchaba por la calle del Príncipe el conserje del cine de la calle Nicolás María Rivero llamado Lino González, sintió un golpecito en la espalda en ademán de limpiarle la chaqueta, que el que iba detrás le aseguró llevaba manchada. Lino dió las gracias amablemente y después notó el conserje que le faltaba la cartera con mil pesetas que contenía.

Lino ha denunciado el hecho en la comisaria correspondiente.

**Un guardia mata a un perro rabioso**

Madrid, 9.—En la calle de Valencia un perro presentaba señales de hidrofobia. El guardia de Seguridad Joaquín Pariente, que seguía por aquel lugar hizo fuego contra el perro, matándole.

El animal ha sido remitido al laboratorio para su examen, pues se cree que ha mordido a algunas personas.

**Reunión del Comité de los Cinco**

Ginebra, 9.—Bajo la presidencia del señor Madariaga se ha reunido el Comité de los Cinco, para ver de buscar una solución al conflicto italo-etíope.

El Comité terminó el examen del dossier sobre las negociaciones anteriores y designó un subcomité de tres representantes encargado de hacer una síntesis de la documentación reunida.

El señor Madariaga parece haber sido autorizado para discutir con los juristas de Ginebra algunos extremos relativos a los tratados.

**Un empréstito alemán en Londres**

Londres, 9.—Ha vuelto a circular el rumor de una negociación, que se dice estar llevando a efecto para concertar un empréstito alemán en Londres.

Según dicho rumor se proyecta realizar esta operación con el producto de las ventas de los trabajos alemanes.

**Una conferencia de la patronal gallega**

Madrid, 9.—A fines de este mes se celebrará una conferencia en Madrid organizada por la Confederación Patronal Agrícola, para tratar de los problemas relacionados con los productores de trigo.

**“Miss Europa” camino de Tenerife**

Cádiz, 9.—De paso para Canarias y procedente de Madrid, llegó a esta capital la señorita Alicia Navarro «Miss Europa» y a las cinco de la tarde embarcó para Tenerife.

**Una chispa eléctrica mata a una niña y hiere gravemente a la madre**

Santa Cruz de Mudela, 9.—Comunican de Viso del Marqués que ha descargado una horrible tormenta en el término conocido por Huerta de los Lirinos. Dieciocho personas se refugiaron en una choza en la que, momentos después, cayó un rayo, resultando muerta una niña de corta edad y herida de gravedad su madre que la tenía en brazos.

**El viernes llegará al Ferrol el ministro de Marina**

Ferrol, 9.—El viernes llegará a ésta el ministro de Marina, quien visitará la base y los buques en construcción en estos astilleros. El señor Royo Villanova, será obsequiado con un banquete.

**Se prevee una crisis en el Gobierno Griego**

El general Chusovic ha destituido a varios oficiales, por lo que parece que el ministro de la Guerra ha pedido la dimisión de dicho general a lo que se ha opuesto el jefe del Gobierno.

Este incidente provocará seguramente una crisis parcial por cuanto el ministro de la Guerra se cree dimitirá.



**¡Qué gusto!...**

El baño de los niños es una delicia después de sentir la caricia suave y sedante del Jabón Richelet. Es un bálsamo para eliminar granos, grietas, sarpullidos, erupciones, irritaciones, y tonifica maravillosamente el cutis con su espuma sedosa y abundante que exhala un delicioso perfume de clavel natural.

95 céntimos nada más cuesta la nueva pastilla económica de prueba. Cómprala, y cuando usted ensaye sus magníficas propiedades, usará en lo sucesivo la pastilla grande de 1,80.

EN PERFUMERIAS, DROGUERIAS, FARMACIAS Y BAZARES

**JABON RICHELET**

LABORATORIO RICHELET  
San Bartolomé, 30 y 32.-San Sebastián



**Pombo ha llegado a San Salvador**

San Salvador, 9.—Procedente de San José de Costa Rica, de donde despegó a las seis y media de la mañana, ha llegado a esta el aviador español don Juan Ignacio Pombo. Dentro de cuatro días continuará su viaje para Guatemala.

**La XVI Asamblea de las Naciones**

Ginebra, 9.—Esta mañana ha comenzado sus trabajos la XVI Asamblea de la Sociedad de las Naciones.

La Delegación Española integrada por los señores Madariaga, Aguilar y López Oliván.

Presidió el Delegado de la Argentina señor Ruiz, quien dijo en su discurso, refiriéndose a los efectos del conflicto italo-etíope que el mundo está atormentado por la inquietud, que se traduce en medidas de rearme.

Terminó haciendo un llamamiento a la confianza en la Sociedad de Naciones. Después fué nombrado Presidente de la Sociedad el ministro de Negocios Extranjeros de Checoslovaquia señor Pech.

**El concierto de gala de la Sinfónica**

Lleno el teatro, como en las grandes solemnidades. En palcos y galerías, hermosos resposeros, con los escudos de España y Ceuta; guirrnaldas en torno y al fondo del escenario la bandera tri color, con un ancla «de verdad». En plateas, el Alto Comisario, el Almirante de la Escuadra, el Delegado del Gobierno, el Alcalde, el General de la Circunscripción, el jefe de E. M. de la Escuadra, los Comandantes y Oficiales de los buques de guerra.

En el patio de butacas, todo Ceuta, y en ese todo el plantel de damas y damistas que Ceuta ostenta.

En el escenario, una orquesta, orgullo legítimo de la ciudad cuyo nombre lleva, disciplinada, capacitada, entusiasta, que obedece a la mágica batuta de ese hombre todo arte y todo nervios, que es el maestro Angel García. Y un público culto e inteligente, que oye con fervor y aplaude con entusiasmo. Este fué el acto de anoche. Quede para otra pluma técnica (que ya nos lo ha prometido) analizar la ejecución del programa y de la obra de «plus», («El amor brujo»), nosotros profanos pero amantes de la música y amantes de Ceuta sobre todo, nos limitamos a trazar estas líneas bajo la impresión que nos ha producido la labor de los profesores, el desbordante entusiasmo del público, y los acendrados elogios de Autoridades y marinos. Aquellas y estos, dando el Alto Comisario el ejemplo, oyeron en pie el Himno a Ceuta, delicado homenaje a la ciudad, que supieron acentuar con la atronadora salva de aplausos, que premió la irreprochable ejecución. También el Himno Nacional, fué briosamente aplaudido; y al finalizar, todos absolutamente todos, mostraban su satisfacción, por el éxito de nuestra SINFÓNICA y el encanto de la audición.

Todas las Autoridades citadas, felicitaron efusivamente al Director y al Presidente de la Entidad; al primero por

su labor artística realmente insuperable y a don Luis García, por el admirable esfuerzo de organización que supone lo hecho. El señor Rico Avello, hizo más que felicitar; indicó que vería con gusto y apoyarla que la SINFÓNICA DE CEUTA, honra de la ciudad, extendiese su actuación por el Protectorado. Antmo pues, García y García.

EL FARO, una su enhorabuena a las muchas recibidas por nuestra Orquesta y la extiende al Ayuntamiento, que supo poner entre los festejos a los marineros este que tan alto ha dejado el nombre de Ceuta.

**Un te de los marinos a las Autoridades**

A bordo del almirante de la escuadrilla de cruceros, el Almirante señor Mier y los comandantes de los cruceros obsequiarán a las autoridades para corresponder a los actos que en su honor se han tributado.

Asistieron el Alto Comisario y su distinguida esposa, el general jefe de la circunscripción, don Gregorio de Benito; el delegado del Gobierno, don Ramón Arechaga; el alcalde, don José Víctor; el delegado marítimo, señor Pérez Baturo; el ingeniero jefe de las Obras del Puerto, señor Piñuelas y otras autoridades.

El te estuvo servido con magnificencia y durante él el almirante de los cruceros, señor Mier, dirigió unas palabras de agradecimiento a los invitados.

En resumen una fiesta simpática que puso una vez más de manifiesto la buena armonía y cariño que en Ceuta se tiene a los marinos y el agradecimiento de éstos a las atenciones que recibieron.

**Relojes pulsera para caballero. Cromo legítimo, garantizados por 5 años, des de 25 pesetas en «La Esmeralda»**

**Cine de Verano**

EMPRESA PALMA Y CIA  
Hoy martes un formidable programa doble  
La producción ESPAÑOLA dirigida por Benito Perero

**El hechizo de Sevilla**

Por María F. Ladrón de Guevara, Rafael Rivelles, el recitador González Marin, la bailarina María D'Albalcín, y otros  
Cante flamenco, toros, semana Santa.  
—o—  
También hoy la lindísima comedia deportiva

**A toda hélice**

Por William Collier  
Un programa cumbre, que solo se proyecta hoy  
Tribuna 0'60. Silla 0'50. Grada, 0 20

# EL "FARO DE CEUTA" EN TETUAN

Redacción y Administración: Calle Cardenal Cisneros, núm. 9; principal, núm. 2. - Apartado de Correos núm. 61.

## TEMAS LOCALES

### Las mejoras urbanas y los mercados de la ciudad. - El futuro zoco indígena

Nuestro deseo de ir presentando a los lectores los diversos aspectos de la capital del Protectorado en forma de crónicas sentidas por la ciudad, señala deficiencias y alaba gestiones, encuentra hoy un tema interesante para todos. Es este el relacionado con los mercados públicos nacidos al calor de las necesidades e imprescindibles su reforma. Aquellas necesidades impulsaron la construcción de la actual plaza del Mercado, estrecha, antiestética y sin condición alguna para lo que hoy exige Tetuán. Hizo además que su distribución, ajustada a la población del año diez y siete, ofrezca hoy la imposibilidad de mejorarla. He aquí la causa de la presencia de multitud de mercados pequeños y dislocados en en varias calles existen. Alguien, ya hace unos cuantos años, pensó en elevar un nuevo piso o planta al Mercado y descongestionar la baja, colocando en ella la exposición y venta de determinadas substancias. Pronto se observó el aspecto que daría este suplemento a la calle de la República, desechándose afortunadamente la idea. Mas tarde las imperiosas necesidades hicieron la colocación de vendedores ambulantes en diversas calles, centralizándose en la actualidad, buena idea, en la de Baíen Laxuar que sin ningún género de dudas ha venido a sustituir en toda su extensión al mercado antiguo con el consiguiente disgusto de los comerciantes en él establecidos que abonando superiores cuotas que éstos ambulantes, ven mercedas considerablemente más justas. Es de justicia reparar en lo posible esta situación, pero por cima de intereses particulares está el general de la población y para compaginar ambos no hay más que una solución: la desaparición del mercado de Abastos y llevar este centro a lugar adecuado, edificándose uno con amplias comodidades y dotado de cuantos elementos son necesarios, para lo que Tetuán exige. La desaparición inmediata de cuantos puestos ambulantes presentan las diversas calles de la ciudad es otra cosa que se impone, pues esta, aun cuando crece día por día en muchos años le sería suficiente un solo mercado; claro es, que colocado en sitio estratégico por lo que que respecta a la población europea. La musulmana tiene pequeños y pintorescos mercadillos, entre ellos el actual de Ghersa Kebra acondicionado en los últimos tiempos y no creemos que los habitantes del sector antiguo de la ciudad, necesitan adentrarse por el ensanche para la adquisición de artículos de primera necesidad; los puestos existentes ofrecen iguales mercancías que en ésta parte moderna.

Recordamos las gestiones hechas por la Corporación Municipal para la obtención del cuartel de Artillería, lugar magnífico que reúne todas las condiciones necesarias para su extensión y emplazamiento y lo conseguido—una pequeña franja de terreno—destinado en un principio para Parque de Bomberos y no utilizado al convenir más el antiguo de Colonización. Razones poderosas habrán aconsejado la continuación del cuartel en éste edificio y parece que ante ellas se piensa en instalarle el Zoco, en otro lugar. No sabemos con seguridad el sitio designado; cuestión en trámite y que reconocida su importancia—estriba del lugar elegido que llene las necesidades o no sirva—su estudio requiere detenimiento, ya que se tropieza con la carencia absoluta de solares adecuados.

El futuro Zoco indígena debe contener dentro de su recinto todos los diversos mercados existentes en el casco moderno de la población. Sus Lonjas de contratación deberán suplir a los diversos almacenes mayoristas que desamparados por el ensanche encuentran sus propietarios serias dificultades para para su eficaz desenvolvimiento y atraerse a los indígenas del campo que encuentren sitio y comodidades en el tráfico que llevan.

No dudamos que los gastos, por la envergadura del Zoco que se estudia, serían cuantiosos; pero dados los beneficios que aportaría a la ciudad y los ingresos saneados que la Corporación percibiría, es urgente su realización.

En tiempo oportuno volveremos a hablar de éste tema.

## En la Alta Comisaría

### Despachos

Con S. E. el Alto Comisario despacharon en la mañana de ayer el Delegado de Hacienda don Luis Robles Barbañil, el Delegado de Asuntos Indígenas, don Osvaldo Fernando Capaz y el funcionario de la Secretaría General, encargado del despacho de dicha dependencia, don Manuel García Freyre.

### Audiencias

El señor Rico Avello recibió después las siguientes visitas:  
Una Comisión del Sindicato Agrícola de Arcila presidida por don Juan M. Fallde.  
Don Bartolomé Toledo, teniente coronel de Infantería, retirado.  
Don Rafael Vegazo, Ingeniero Director de las Obras del Puerto de Sevilla.

**«La Esmeralda» presenta el surtido más completo en copas de sport. Soberanía Nacional, 6. CEUTA.**

## Una comisión de agricultores de Arcila

Estuvo ayer en Tetuán una comisión de agricultores de la comarca arcileña presidida por don Juan M. Fallde, para gestionar de nuestras autoridades la resolución de varios asuntos que afectan a los intereses de la expresada colectividad agraria.

Al mediodía acudieron a la Residencia para entrevistarse con el señor Rico Avello, con quien sostuvieron una larga conferencia, en la que hicieron minuciosa exposición de los asuntos más urgentes que han motivado su viaje a la capital del Protectorado.

Los agricultores de Arcila solicitaron de nuestra superior autoridad, entre otras concesiones, que las Juntas de Plaza y Guarnición de la Zona adquieran cebada y paja de aquella región agrícola y que se aplaque la entrega de las cantidades que en calidad de anticipos les facilitaron los Postos Agrícolas.

El señor Rico Avello prometió atender en la medida de lo posible las aspiraciones del Sindicato Agrícola de Arcila, y sus representantes salieron excelentemente impresionados de la entrevista con S. E.

Después de visitar, con el mismo objeto al Delegado de Hacienda y a otras autoridades con cuya jurisdicción se relaciona la solución de sus demandas, los comisionados de Arcila regresaron por la tarde a la ciudad de procedencia.

## Don. Rafael Vegazo

Tuvimos el gusto de saludar ayer en la capital del Protectorado al prestigioso Ingeniero, actual director de la Junta de Obras del Puerto de Sevilla, don Rafael Vegazo, que durante algún tiempo desempeñó la jefatura de Obras Públicas de la Zona.

El señor Vegazo fué saludado en Tetuán por los numerosos amigos con que en nuestra ciudad cuenta y por la tarde regresó a Ceuta.

## BAR CORREO

de Manuel Oliva  
Buen vino, abundantes tapas, excelente café.—Los jueves y domingos, CALLOS.—Servicio a domicilio.  
Cardenal Cisneros. Teléfono, 215 TETUAN

## Fumadores!

Pedir en todos los estancos el aromático papel MAIZ del fabricante Payá de Alcoy.  
Lujoso estuche plata 0,10  
Depositorio en Tetuán:  
CASA ALCARAZ

## CASA CONTRERAS

**JOYERIA**  
Se complace en participar a su distinguida clientela el traslado de su establecimiento a la calle de la República núm. 21.

## Se vende la Pensión Madrid

Pablo Iglesias, 9. Tetuán. Razón en la misma

# Almorranas, Varices, Ulceras

*El Dr. A. Vendrell, de la Clínica de Madrid, Carmen, 30, especializada en la cura total garantizada de estas enfermedades sin operación, pomadas ni electrocoagulación, tiene abierta su consulta desde el 10 al 20 de septiembre, en el Nacional de 4 a 7*

*Advierte a los enfermos que piensen someterse a su tratamiento lo hagan lo antes posible, ya que le será imposible permanecer en ésta más tiempo del anunciado, por precisar marchar a otras ciudades*

## Una distinción de la Guardia civil, a la señora de Rico Avello

Una comisión de la comandancia de la Guardia civil de Marruecos, presidida por su primer jefe, el comandante don Miguel Andrés, estuvo ayer en la Residencia para agradecer a la distinguida señora doña Castora Rico, esposa de S. E. el Alto Comisario el madrazo de la nueva enseña que a las fuerzas del benemérito Instituto le fué entregada, en brillantísima ceremonia el domingo último.

El comandante don Miguel Andrés, en nombre de la Guardia civil de Marruecos, y como recuerdo de la solemne jornada y muestra de gratitud hacia la señora de Rico Avello, hizo entrega a la distinguida dama de un artístico y valioso objeto de arte con una placa dedicatoria que lleva inscritas unas líneas de expresivo reconocimiento.

La señora de Rico Avello agradeció profundamente la gentil distinción de que la hacían objeto las fuerzas de la Comandancia de la Guardia civil de Marruecos.

## «La Esmeralda» compra toda clase de oro y alhajas, pagando el máximo. Soberanía Nacional, 6. Ceuta.

## Un te a bordo del «Miguel de Cervantes»

Ayer, a las cuatro y media de la tarde, se trasladó a Ceuta S. E. el Alto Comisario, acompañado de su respetable familia, para asistir al té que, en honor de los señores de Rico Avello, dió a bordo del crucero «Miguel de Cervantes» el almirante de la división de la escuadra surta en aguas del vecino puerto, señor Mier.

Con los señores de Rico Avello marcharon también el ayudante de S. E. teniente coronel de Estado Mayor, don Gonzalo de Benito y su distinguida esposa.

Después del té, que tuvo un carácter de extrínseca intimidad y fué exquisitamente servido, y de concurrir al concierto que en honor de los marinos de la escuadra dió la orquesta Sinfónica en el Teatro Cervantes, los señores de Rico Avello y de Benito regresaron a las nueve de la noche a nuestra ciudad.

## Casino de Suboficiales de Tetuán CONCURSO

Este Casino saca a concurso una plaza de maestra para la Escuela Unitaria de primera enseñanza que sostiene el mismo con el sueldo anual de tres mil pesetas con arreglo a las siguientes

- Bases**
- 1.ª Ser de nacionalidad española y no exceder de 35 años de edad.
  - 2.ª Unir a la instancia, que se sa dirigirá a la Presidencia de este Casino, en sobre cerrado y lacrado, cuantos documentos de aptitud posee, así como los correspondientes a nacionalidad, nacimiento, conducta, vejeidad y el facultativo de encontrarse en la penitencia de sus faltas.

## Una mora muerta

En las cercanías del Puente del Mejazni, fué encontrado el cadáver de una indígena.

Avisada la autoridad correspondiente se personó en el lugar del suceso, procediéndose a la identificación del mismo, resultando ser la mora Fed-dala Bent Ayad Chej el G. mari, de unos cuarenta y cinco años de edad.

Según informes particulares, sabemos que la muerte fué a consecuencia, según parece, de enfermedad natural y que hasta hace pocos días estuvo encamada en el Hospital.

También parece que la fallecida tenía unos parientes que habitan en las proximidades del mencionado Puente del Mejazni, lugar a donde seguramente se dirigía cuando le sorprendió la muerte.

Se siguen las diligencias propias del caso

## LARACHE AL DIA

Desde las primeras horas del día las calles de la población se alegraron con los sonidos de los pasacalles de las bandas de música que amenizaron la fiesta de la Cruz Roja. No quiso el sol, sin embargo, asociarse a la fiesta y se ocultó tras unas nebras pardas, que restó colorido al festival, aunque no retrajo para nada a los que, siempre galantes ofrecían generosamente su óbolo a los requerimientos de las bellas postulantes.

Larache ha respondido con su tradicional generosidad. El significado de la fiesta ha sido apreciado en su debido valor y grandes y chicos, pobres y ricos, todos, en fin, han contribuido a que los desgraciados cuenten con unas pesetas más para remediar sus necesidades.

Y este fué el tema del día. Ante cada mesa, ante cada señorita, surgían a flor de labios los requiebros dedicados a la belleza y simpatía de la mujer española, que estas fiestas sabe destacar con más fuerza su vibrante personalidad.

Y ellas, sonrientes y tolerantes, escuchaban a todos sin un gesto desagradado, sin un mohín de disgusto.

Todavía volverán hoy a requerir la caridad pública. Y seguros estamos de que la segunda recaudación superará a la primera.

## LA FIESTA DE LA CRUZ ROJA

El domingo se celebró la segunda jornada de la fiesta de la Cruz Roja. La animación fué extraordinaria durante todo el día, especialmente en la Avenida de la República, ante la tómbola instalada por la benéfica Institución.

Bellas y distinguidas señoritas se encargaron de la venta de pa-peletas, obteniendo una lucida suma recaudación.

La banda del batallón de Cazadores dió un concierto por la mañana y otro por tarde, prestando, con ello, animación al festival.

Felicitemos a la Cruz Roja por el éxito alcanzado.

## LA VERBENA DE LA AGRUPACION DE PERIODISTAS

En la noche del sábado se celebró la verbena organizada por la Agrupación de Periodistas, que obtuvo un franco éxito a pesar de la inclemencia del tiempo.

A las once de la noche se encontraba totalmente ocupada la amplia terraza del Restaurant Vasco Francés, asistiendo las más distinguidas familias de la buena sociedad larachense.

La orquesta española interpretó con su tradicional acierto, los ballables, que fueron todos ellos repetidos entre calurosos aplausos.

A pesar de la lluvia que persistentemente cayó durante toda la noche, las parejas aguantaron con firmeza y la animación no decayó hasta las tres de la madrugada, hora en que se procedió al sorteo de un juego de tocador, obsequio que hacía la agrupación a las señoras y señoritas que concurrían al festival. El número le poseía la distinguida esposa del comandante de Ingenieros señor Acortado.

La directiva de la agrupación recibió innumerables felicitaciones por este nuevo éxito.

EN EL CASINO DE CLASES  
En la noche del domingo se celebró en el amplio salón del Casino de Clases un baile social en el que actuó la orquesta Rance.

La animación fué mucha y las parejas no se cansaron de bailar hasta bien entrada la madrugada.

# Máquinas para coser



Fabricadas por españoles

DESDE 400 PESETAS

LARGOS PLAZOS

Concesionario para Marruecos:

# VICENTE MARTINEZ

Castelar, 2.

Ceuta.



NOTAS TAURINAS

EL FESTEJO DEL DOMINGO

Sebastiana Ortega

La verdad el nombre ya predispone a la guasa y así fué. Toda mi devoción para las féminas y todos mis respetos también, pero el crítico taurino ha de juzgar la labor desde el punto de vista profesional.

Y en este aspecto para no enfadarlas preferible es tomar a chacota el trabajo que en nuestro coso taurino hizo Sebastiana.

Ahora que no hay que echarle la culpa a ella sola, sino que los periodistas también participamos de los fracasos de estas mujercitas.

Me explicaré. Al igual que a los concursos de belleza acuden señoras que pudieran tener nietos, si San Antonio, no hubiese tenido oídos de mercader, atraídas por esa publicidad que a otras se hizo en la Prensa. Igual ocurre con la mayoría de estas muchachas que, pudiendo haber sido unas buenas modistas o unas magníficas amas de casa, han preferido cambiar la aguja o el cuchillo de cocina por el acero y la muleta.

Pero si nosotros la hemos metido en la aventura, obligación nuestra es desengañarlas.

Sebastiana Ortega, debe volver a su domicilio y realizar todas las labores de su sexo a excepción de la de matar gallinas, conejos, etc.

Y apuntemos esto último porque, si es cierto que el corazón femenino es muy tierno, como se asegura, la pobre Sebastiana, tendrá que sufrir mucho al dar una muerte cruel a los animalitos, contando, claro está, con que lo logre, pues el domingo después de veinti tantas estocadas, pinchazos, etc., tuvo que pedir auxilio a los matarifes.

Sebastiana Ortega, debe volver a su domicilio y realizar todas las labores de su sexo a excepción de la de matar gallinas, conejos, etc.

Y apuntemos esto último porque, si es cierto que el corazón femenino es muy tierno, como se asegura, la pobre Sebastiana, tendrá que sufrir mucho al dar una muerte cruel a los animalitos, contando, claro está, con que lo logre, pues el domingo después de veinti tantas estocadas, pinchazos, etc., tuvo que pedir auxilio a los matarifes.

Y apuntemos esto último porque, si es cierto que el corazón femenino es muy tierno, como se asegura, la pobre Sebastiana, tendrá que sufrir mucho al dar una muerte cruel a los animalitos, contando, claro está, con que lo logre, pues el domingo después de veinti tantas estocadas, pinchazos, etc., tuvo que pedir auxilio a los matarifes.

Sebastiana Ortega, debe volver a su domicilio y realizar todas las labores de su sexo a excepción de la de matar gallinas, conejos, etc.

Y apuntemos esto último porque, si es cierto que el corazón femenino es muy tierno, como se asegura, la pobre Sebastiana, tendrá que sufrir mucho al dar una muerte cruel a los animalitos, contando, claro está, con que lo logre, pues el domingo después de veinti tantas estocadas, pinchazos, etc., tuvo que pedir auxilio a los matarifes.

Y apuntemos esto último porque, si es cierto que el corazón femenino es muy tierno, como se asegura, la pobre Sebastiana, tendrá que sufrir mucho al dar una muerte cruel a los animalitos, contando, claro está, con que lo logre, pues el domingo después de veinti tantas estocadas, pinchazos, etc., tuvo que pedir auxilio a los matarifes.

Sebastiana Ortega, debe volver a su domicilio y realizar todas las labores de su sexo a excepción de la de matar gallinas, conejos, etc.

Y apuntemos esto último porque, si es cierto que el corazón femenino es muy tierno, como se asegura, la pobre Sebastiana, tendrá que sufrir mucho al dar una muerte cruel a los animalitos, contando, claro está, con que lo logre, pues el domingo después de veinti tantas estocadas, pinchazos, etc., tuvo que pedir auxilio a los matarifes.

Y apuntemos esto último porque, si es cierto que el corazón femenino es muy tierno, como se asegura, la pobre Sebastiana, tendrá que sufrir mucho al dar una muerte cruel a los animalitos, contando, claro está, con que lo logre, pues el domingo después de veinti tantas estocadas, pinchazos, etc., tuvo que pedir auxilio a los matarifes.

Y apuntemos esto último porque, si es cierto que el corazón femenino es muy tierno, como se asegura, la pobre Sebastiana, tendrá que sufrir mucho al dar una muerte cruel a los animalitos, contando, claro está, con que lo logre, pues el domingo después de veinti tantas estocadas, pinchazos, etc., tuvo que pedir auxilio a los matarifes.

Y apuntemos esto último porque, si es cierto que el corazón femenino es muy tierno, como se asegura, la pobre Sebastiana, tendrá que sufrir mucho al dar una muerte cruel a los animalitos, contando, claro está, con que lo logre, pues el domingo después de veinti tantas estocadas, pinchazos, etc., tuvo que pedir auxilio a los matarifes.

Y apuntemos esto último porque, si es cierto que el corazón femenino es muy tierno, como se asegura, la pobre Sebastiana, tendrá que sufrir mucho al dar una muerte cruel a los animalitos, contando, claro está, con que lo logre, pues el domingo después de veinti tantas estocadas, pinchazos, etc., tuvo que pedir auxilio a los matarifes.

Y apuntemos esto último porque, si es cierto que el corazón femenino es muy tierno, como se asegura, la pobre Sebastiana, tendrá que sufrir mucho al dar una muerte cruel a los animalitos, contando, claro está, con que lo logre, pues el domingo después de veinti tantas estocadas, pinchazos, etc., tuvo que pedir auxilio a los matarifes.

Y apuntemos esto último porque, si es cierto que el corazón femenino es muy tierno, como se asegura, la pobre Sebastiana, tendrá que sufrir mucho al dar una muerte cruel a los animalitos, contando, claro está, con que lo logre, pues el domingo después de veinti tantas estocadas, pinchazos, etc., tuvo que pedir auxilio a los matarifes.

Y apuntemos esto último porque, si es cierto que el corazón femenino es muy tierno, como se asegura, la pobre Sebastiana, tendrá que sufrir mucho al dar una muerte cruel a los animalitos, contando, claro está, con que lo logre, pues el domingo después de veinti tantas estocadas, pinchazos, etc., tuvo que pedir auxilio a los matarifes.

Y apuntemos esto último porque, si es cierto que el corazón femenino es muy tierno, como se asegura, la pobre Sebastiana, tendrá que sufrir mucho al dar una muerte cruel a los animalitos, contando, claro está, con que lo logre, pues el domingo después de veinti tantas estocadas, pinchazos, etc., tuvo que pedir auxilio a los matarifes.

Y apuntemos esto último porque, si es cierto que el corazón femenino es muy tierno, como se asegura, la pobre Sebastiana, tendrá que sufrir mucho al dar una muerte cruel a los animalitos, contando, claro está, con que lo logre, pues el domingo después de veinti tantas estocadas, pinchazos, etc., tuvo que pedir auxilio a los matarifes.

Y apuntemos esto último porque, si es cierto que el corazón femenino es muy tierno, como se asegura, la pobre Sebastiana, tendrá que sufrir mucho al dar una muerte cruel a los animalitos, contando, claro está, con que lo logre, pues el domingo después de veinti tantas estocadas, pinchazos, etc., tuvo que pedir auxilio a los matarifes.

Y apuntemos esto último porque, si es cierto que el corazón femenino es muy tierno, como se asegura, la pobre Sebastiana, tendrá que sufrir mucho al dar una muerte cruel a los animalitos, contando, claro está, con que lo logre, pues el domingo después de veinti tantas estocadas, pinchazos, etc., tuvo que pedir auxilio a los matarifes.

Y apuntemos esto último porque, si es cierto que el corazón femenino es muy tierno, como se asegura, la pobre Sebastiana, tendrá que sufrir mucho al dar una muerte cruel a los animalitos, contando, claro está, con que lo logre, pues el domingo después de veinti tantas estocadas, pinchazos, etc., tuvo que pedir auxilio a los matarifes.

Y apuntemos esto último porque, si es cierto que el corazón femenino es muy tierno, como se asegura, la pobre Sebastiana, tendrá que sufrir mucho al dar una muerte cruel a los animalitos, contando, claro está, con que lo logre, pues el domingo después de veinti tantas estocadas, pinchazos, etc., tuvo que pedir auxilio a los matarifes.

timón y estuvieron a punto de ahogarse. Nuevo ataque del enemigo y abordaje por estribor; uno de los marineros está apuntado de ahogarse.

Por último los arietes contrarios destrozan las planchas de proa y los marineros de agua dulce naufragan con tanto entusiasmo como los protagonistas de las novelas de aventuras.

Más luego se vengan sanguinamente, apesar de los avisitos cariñosos que les hace la presidencia, y, el capitán de fragata, le da una serie de puñaladas al bicho que ya quisiera Bellido Dolfos, que la Historia sea la hubiera apuntado en su haber.

Más luego se vengan sanguinamente, apesar de los avisitos cariñosos que les hace la presidencia, y, el capitán de fragata, le da una serie de puñaladas al bicho que ya quisiera Bellido Dolfos, que la Historia sea la hubiera apuntado en su haber.

Más luego se vengan sanguinamente, apesar de los avisitos cariñosos que les hace la presidencia, y, el capitán de fragata, le da una serie de puñaladas al bicho que ya quisiera Bellido Dolfos, que la Historia sea la hubiera apuntado en su haber.

Más luego se vengan sanguinamente, apesar de los avisitos cariñosos que les hace la presidencia, y, el capitán de fragata, le da una serie de puñaladas al bicho que ya quisiera Bellido Dolfos, que la Historia sea la hubiera apuntado en su haber.

Más luego se vengan sanguinamente, apesar de los avisitos cariñosos que les hace la presidencia, y, el capitán de fragata, le da una serie de puñaladas al bicho que ya quisiera Bellido Dolfos, que la Historia sea la hubiera apuntado en su haber.

Más luego se vengan sanguinamente, apesar de los avisitos cariñosos que les hace la presidencia, y, el capitán de fragata, le da una serie de puñaladas al bicho que ya quisiera Bellido Dolfos, que la Historia sea la hubiera apuntado en su haber.

Más luego se vengan sanguinamente, apesar de los avisitos cariñosos que les hace la presidencia, y, el capitán de fragata, le da una serie de puñaladas al bicho que ya quisiera Bellido Dolfos, que la Historia sea la hubiera apuntado en su haber.

Más luego se vengan sanguinamente, apesar de los avisitos cariñosos que les hace la presidencia, y, el capitán de fragata, le da una serie de puñaladas al bicho que ya quisiera Bellido Dolfos, que la Historia sea la hubiera apuntado en su haber.

Más luego se vengan sanguinamente, apesar de los avisitos cariñosos que les hace la presidencia, y, el capitán de fragata, le da una serie de puñaladas al bicho que ya quisiera Bellido Dolfos, que la Historia sea la hubiera apuntado en su haber.

Más luego se vengan sanguinamente, apesar de los avisitos cariñosos que les hace la presidencia, y, el capitán de fragata, le da una serie de puñaladas al bicho que ya quisiera Bellido Dolfos, que la Historia sea la hubiera apuntado en su haber.

Más luego se vengan sanguinamente, apesar de los avisitos cariñosos que les hace la presidencia, y, el capitán de fragata, le da una serie de puñaladas al bicho que ya quisiera Bellido Dolfos, que la Historia sea la hubiera apuntado en su haber.

Más luego se vengan sanguinamente, apesar de los avisitos cariñosos que les hace la presidencia, y, el capitán de fragata, le da una serie de puñaladas al bicho que ya quisiera Bellido Dolfos, que la Historia sea la hubiera apuntado en su haber.

Más luego se vengan sanguinamente, apesar de los avisitos cariñosos que les hace la presidencia, y, el capitán de fragata, le da una serie de puñaladas al bicho que ya quisiera Bellido Dolfos, que la Historia sea la hubiera apuntado en su haber.

Más luego se vengan sanguinamente, apesar de los avisitos cariñosos que les hace la presidencia, y, el capitán de fragata, le da una serie de puñaladas al bicho que ya quisiera Bellido Dolfos, que la Historia sea la hubiera apuntado en su haber.

Más luego se vengan sanguinamente, apesar de los avisitos cariñosos que les hace la presidencia, y, el capitán de fragata, le da una serie de puñaladas al bicho que ya quisiera Bellido Dolfos, que la Historia sea la hubiera apuntado en su haber.

Más luego se vengan sanguinamente, apesar de los avisitos cariñosos que les hace la presidencia, y, el capitán de fragata, le da una serie de puñaladas al bicho que ya quisiera Bellido Dolfos, que la Historia sea la hubiera apuntado en su haber.

Más luego se vengan sanguinamente, apesar de los avisitos cariñosos que les hace la presidencia, y, el capitán de fragata, le da una serie de puñaladas al bicho que ya quisiera Bellido Dolfos, que la Historia sea la hubiera apuntado en su haber.

Más luego se vengan sanguinamente, apesar de los avisitos cariñosos que les hace la presidencia, y, el capitán de fragata, le da una serie de puñaladas al bicho que ya quisiera Bellido Dolfos, que la Historia sea la hubiera apuntado en su haber.

Más luego se vengan sanguinamente, apesar de los avisitos cariñosos que les hace la presidencia, y, el capitán de fragata, le da una serie de puñaladas al bicho que ya quisiera Bellido Dolfos, que la Historia sea la hubiera apuntado en su haber.

Más luego se vengan sanguinamente, apesar de los avisitos cariñosos que les hace la presidencia, y, el capitán de fragata, le da una serie de puñaladas al bicho que ya quisiera Bellido Dolfos, que la Historia sea la hubiera apuntado en su haber.

Más luego se vengan sanguinamente, apesar de los avisitos cariñosos que les hace la presidencia, y, el capitán de fragata, le da una serie de puñaladas al bicho que ya quisiera Bellido Dolfos, que la Historia sea la hubiera apuntado en su haber.

Más luego se vengan sanguinamente, apesar de los avisitos cariñosos que les hace la presidencia, y, el capitán de fragata, le da una serie de puñaladas al bicho que ya quisiera Bellido Dolfos, que la Historia sea la hubiera apuntado en su haber.

Más luego se vengan sanguinamente, apesar de los avisitos cariñosos que les hace la presidencia, y, el capitán de fragata, le da una serie de puñaladas al bicho que ya quisiera Bellido Dolfos, que la Historia sea la hubiera apuntado en su haber.

Más luego se vengan sanguinamente, apesar de los avisitos cariñosos que les hace la presidencia, y, el capitán de fragata, le da una serie de puñaladas al bicho que ya quisiera Bellido Dolfos, que la Historia sea la hubiera apuntado en su haber.

Más luego se vengan sanguinamente, apesar de los avisitos cariñosos que les hace la presidencia, y, el capitán de fragata, le da una serie de puñaladas al bicho que ya quisiera Bellido Dolfos, que la Historia sea la hubiera apuntado en su haber.

Más luego se vengan sanguinamente, apesar de los avisitos cariñosos que les hace la presidencia, y, el capitán de fragata, le da una serie de puñaladas al bicho que ya quisiera Bellido Dolfos, que la Historia sea la hubiera apuntado en su haber.

Más luego se vengan sanguinamente, apesar de los avisitos cariñosos que les hace la presidencia, y, el capitán de fragata, le da una serie de puñaladas al bicho que ya quisiera Bellido Dolfos, que la Historia sea la hubiera apuntado en su haber.

Más luego se vengan sanguinamente, apesar de los avisitos cariñosos que les hace la presidencia, y, el capitán de fragata, le da una serie de puñaladas al bicho que ya quisiera Bellido Dolfos, que la Historia sea la hubiera apuntado en su haber.

ANUNCIOS OFICIALES

Ayuntamiento de Ceuta Institución Municipal de Puericultura ANUNCIO-CONCURSO

Por acuerdo de este ilustre Ayuntamiento de mi presidencia, adoptado en su sesión de ayer, se anuncia nuevamente el concurso sobre el suministro de leche con destino a la Institución Municipal de Puericultura, con arreglo al pliego de condiciones que se encuentra de manifiesto al público en el Negociado 2 de esta secretaría.

Las proposiciones sobre el precio de este suministro, se presentarán en esta secretaría municipal en cualquier día hábil de oficinas y horas de las nueve a las catorce, hasta el próximo diez del actual en que finalizará el plazo de admisión de ofertas a las trece horas, en vez de las catorce como en los anteriores.

A este concurso también se admitirán las proposiciones de leches en polvo y maternizada; debiendo advertir que la leche «Matermax» será exclusivamente reservada para los tres primeros meses de lactancia.

Lo que se hace público para general conocimiento y en particular de los interesados.

Ceuta 31 de agosto de 1935. El secretario accidental, Rogelio Díaz

Conservatorio Municipal de Música de Ceuta CONVOCATORIA

A partir de esta fecha y hasta el día del actual queda abierta la matrícula de los alumnos oficiales de este Conservatorio, con arreglo a lo que determinan los artículos 35 y 36 del vigente Reglamento de esta Entidad.

Los aspirantes a ingreso en este Conservatorio, dirigirán sus instancias a la Dirección del mismo, entregándolas en esta Secretaría, donde se facilitarán los impresos correspondientes, en las horas de las 16 a las 18.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados. Ceuta 1 de septiembre de 1935. El Secretario, Joaquín Quiroga.

Escuela Normal del Magisterio Primario de Ceuta CONVOCATORIA

Los aspirantes a ingreso en esta Escuela Normal, deberán presentarse el día diez del mes actual, a las diez de su mañana en el Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de esta ciudad, con objeto de pasar lista y señalar el día en que haya de celebrarse el primer ejercicio del examen-oposición de ingreso.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados. Ceuta 5 de septiembre de 1935. El Comisario Director, Manuel Olivencia. (10)

Ayuntamiento de Ceuta SECRETARIA AVISO

En esta Corporación se vienen presentando continuas denuncias sobre aperturas y traspasos de establecimientos, cuyos propietarios no avisan al Ayuntamiento en forma de solicitud, tales extremos existiendo además otras sobre comerciantes establecidos que no tienen el correspondiente permiso para ejercer sus actividades comerciales.

Como ello ocasiona trastornos administrativos y perjuicios bien evidentes contra el erario municipal, el señor alcalde ha dispuesto prevenir por medio de este Aviso que se conceda un plazo hasta el día primero de Octubre del actual año a todos los comerciantes e industriales que no tengan solicitados los debidos permisos para ejercer su comercio o industria, para que lo efectúen dentro del plazo indicado, bien entendido que transcurrido el mismo sin haberlo obtenido, el señor alcalde impondrá una multa equivalente al arbitrio municipal a todos aquellos que no hubieran cumplido con lo expuesto.

Lo que se hace público para general conocimiento. En Ceuta a seis de Septiembre de mil novecientos treinta y cinco. De Orden de Su Señoría. El Secretario Accidental, R. DIEZ

Comisión Gestora de Compras del Hospital Militar de Ceuta ANUNCIO

Esta Comisión precisa adquirir los artículos que figuran en los anuncios del Boletín Oficial del Ayuntamiento de esta Ciudad y tablillas anunciadoras de la Cámara de Comercio y Jefatura de los Servicios de Marruecos y Jefatura de los Servicios de Intendencia del citado Hospital, donde podrán consultarse las condiciones técnicas legales.

El acto se celebrará el día 21 del actual en el Cuartel de Artillería de Bóveda a las diez horas. Los señores concursantes no están sujetos a la contribución de contratista a que se refiere el párrafo 26, clase 3.ª, tarifa 2.ª del Reglamento de contribución industrial.

Ceuta 7 de Septiembre de 1935. El Capitán Secretario, Enrique GARNICA V.º B.º El Tte. Coronel Presidente, MOLTO (11)

Escuela Normal del Magisterio Primario de Ceuta AVISO

Por resolución de la Dirección General de Primera Enseñanza y ante la imposibilidad material de nombrar el personal docente de esta Escuela antes del día 10 del mes actual, los ejercicios de examen oposición de ingreso en esta Escuela, se realizarán ante el Tribunal que se constituirá en la ciudad de Cádiz el día doce del actual, lo que se pone en conocimiento de los aspirantes admitidos por esta Comisaría Dirección para que se encuentren en dicha capital el día once próximo, sin perjuicio de que comparezcan en el Instituto de Ceuta el día diez, a las diez de la mañana, para pasar lista y recibir las instrucciones necesarias, de acuerdo con la convocatoria anteriormente hecha.

Ceuta, 8 de septiembre de 1935. El comisario director, Manuel Olivencia.

Mejanzas Armadas de Marruecos ANUNCIO

Necesitando adquirir esta Unidad CIEN EQUIPOS COMPLETOS DE MONTURA, para caballos de Tropa Indígena, se anuncia por el presente para que los industriales que lo deseen puedan presentar modelo y ofertas en pliego cerrado hasta el día 20 del mes actual. Los pliegos de bases se encuentran en esta Pagaduría a disposición de los que deseen examinarlos.

El anuncio a cuenta del adjudicatario. El Capitán Pagador, Fernando Fuertes de Villavencio. Rubricado.

V.º B.º El Jefe de la Pagaduría Miguel de Andrés López. Rubricado. (13)

Ayuntamiento de Ceuta Secretaría AVISO

Hasta las trece horas del jueves doce del actual, se admiten proposiciones en pliego cerrado para el suministro del cemento que precise esta Corporación hasta el 31 de diciembre del corriente año, con arreglo al pliego de condiciones facultativas aprobado al efecto.

Las proposiciones se presentarán en la Secretaría Municipal durante las horas hábiles de Oficinas, e irán acompañadas de carta de pago que acredite haber constituido en esta Caja la cantidad de CIEN PESETAS en concepto de fianza.

Lo que se hace público para general conocimiento. Ceuta 9 de septiembre de 1935. El Secretario accidental, R. DIEZ

PALO MARI POL

EL MEJOR APERITIVO EL MASSANO Y AGRADABLE PRUEBELO Y SE CONVENCERA. — Aperitivo, tónico y reconstituyente

PIDA UN PALO

ANIS DEL OSO

El más rico y delicioso licor. El predilecto de las señoras por su insuperable exquisitez. — Exija la botella con esta marca.

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS

Palo Maripol - Anis del Oso

Depositarío en Ceuta, Acevedo Hermanos - Frente al Bar Hispania. En Tetuán: Establecimiento de doña María J. Merlo, calle Cardenal Cisneros.

Fumad "Flor de un día"

UNDERWOOD

Academia de Mecanografía (Profesora, señorita, Mercedes Saorí)

Clases de 9 a 1 y de 4 a 8. Una hora diaria de clase con máquina Underwood.

Soberanía Nacional, 42. — Almacén de Música, de M. Fernández Benítez.

—NOTA.— Se hacen trabajos a máquina a precios convencionales.

CLINICA DE ESPECIALIDADES

PIEL Y VENEREO-SIFILIS

MEDICINA GENERAL

del DO TOR M. JUSTO Y GUTIERREZ

Del Cuerpo de Inspectores M. de Sanidad y de Emigración, por oposición; Médico Tocólogo; Ex Médico Militar; Ex alumno interno de clínicas de la Facultad Médica de Compostela; Profesor Universitario de Educación Física; Médico-Asistente de los Hospitales, Rawson (Buenos Aires), Maciel (Montevideo), Prompto Socorro (Rio Janeiro) etc. etc.

Consulta de 10'30 a 12'30 y de 4'30 a 6 y media. Alfau, 11. CEUTA

Atiende personalmente a sus enfermos, evitando ingerencias de profanos, no médicos cansantes en ésta especialidad principalmente, de males irreparables

CABARET COSTA AZUL (ANTES MADRID DE NOCHE)

Grandes reformas INAUGURACION EL 31 DE ESTE MES

La Empresa no ha reparado en gastos y ha contratado a bellas señoritas y una magnífica orquesta

NO FALTEN A LA INAUGURACION DE ESTE CABARET

CASA CANET

La que más surtido presenta. La que más barato vende

Soberanía Nacional núm. 27

CEUTA

Colegio de la Sagrada Familia

Soberanía Nacional, 74.

Apertura de las clases de Primera Enseñanza el 1.º de septiembre

Preparación para el Bachiller desde el 1.º de octubre

SALVADOR FERNANDEZ AYORA

CONTRATISTA

Sargento Coriat, 17

CEUTA

Los cigarrillos elegantes son los que fuman las personas de buen gusto

Señoras...

CABALLEROS

En la SASTRERIA

ABUELO

se acaban de recibir los nuevos género para invierno

No encargar vuestros trajes, sin visitar antes la SASTRERIA

Abuelo

Bailes en los Casinos

En Septa y Club Recreativo se celebraron en la tarde del domingo bailes en honor de los marineros de la escuadra, habiéndose visto los magníficos salones del primero y los preciosos jardines del segundo, muy concurridos no decayendo un solo momento la animación y bullicio a la que prestaron su concurso las bellas damitas que acudieron.

Por la noche en el Centro Cultural y Recreativo se celebró un baile en honor de la Guardia civil y en el Casino de Suboficiales en honor de la escuadra.

Al igual que los bailes de la tarde se vieron muy animados durando hasta altas horas de la madrugada en que los torpederos, que por lo visto son legión en nuestra ciudad, se retiraron a descansar.

Un buen negocio

con clientela propia segura y venta anual superior a CIEN MIL PESETAS, se fraspasa por ausencia, en el sífo más céntrico de Ceuta.

Dirigirse por escrito al Aparatado, núm. 165.—CEUTA.

Dr. D. Máximo Martínez Zaldivar

ESPECIALISTA DIPLOMADO. CIRUJANO MILITAR

Enfermedades de la mujer. Partos. Vías urinarias

SIFILIS. VENEREO. CIRUGIA GENERAL

BLASCO IBAÑEZ NÚM. 6. BAJO DERECHA

CEUTA

DE TRES A SEIS. ... TODOS LOS DIAS EXCEPTO LOS FESTIVOS.

TELEFONO. 1-9-2

¿Quereis tomar un café exquisito?

Compradle a

Constantino Cosio

Avenida Villanueva, 2

UNDERWOOD

ACADEMIA DE MECANOGRAFIA

SOBERANIA NACIONAL, 42

Ostentando la Casa M. Fernández Benítez S. L., la representación y depósito EXCLUSIVO de las MAQUINAS de ESCRIBIR de esta marca en MELILLA, CEUTA y TETUAN, solo ella puede vender máquinas nuevas último modelo con tabulador decimal y entregar los certificados de garantía de que deberán ir provistos todas las máquinas.

CAFE-BAR

VICENTINO

PASTELERIA Y REPOSTERIA. RESTORAN

Libertad, 5 Teléfono 4-9 Ceuta

Local para alquilar

Propio para almacén, industria o depósito.

JOSE MAS CARLES

Llano de las Damas, 71. - Telef. 56.

# PASATIEMPO

## PENSAMIENTOS

La verdadera felicidad está en saberse contentar con la suerte.

Es muy difícil hacer trabajar a un hombre vicioso, porque suele añadir a la falta de resorte moral la carencia de fuerza física.  
Concepción Arenal

Cuando te disgustes con al-

## JESUS DEL PUEYO

Sucesor de Vicente del Puyo  
Casa Central en Ceuta: Camoens, 15  
Sucursal en Tetuán  
Sidi Mandri, 6 Teléfono, 177

## La Moldurera Española

Fábrica de lunas, molduras, cuadros y espejos de todas clases. Artículos para regalos. Almacén de cromos.

guien, entonces será cuando te convenzas de su educación y sentimientos.

El hombre que pierde la honra por el negocio, pierde el negocio y la honra.

Quevedo

## BENCHAYA y ROFFE

Despachos de Aduanas  
Transportes combinados  
Tetuán  
(Frente al Monumental Cinema)  
Mohamed Torres, 18. Telf. 287

El que piensa que no va a hallar salida no la halla.

Es el talento una mina ya de escoria ya de oro; es de honores un tesoro o de infamia una sentina, según la verdad divina

o el error ciego la explote; es un riquísimo dote en manos de la bondad, y en poder de la maldad es un durísimo azote.

## PRODUCTO DEL CEMENTO

Tuberías de Hormigón y piedra Artificial  
Módulos Hidráulicos - Cemento - Azulejos  
**FRANCISCO JULIA SIMO**  
ENSANCHE  
Calle Moro Viscaino, 4 - Teléfono, 289 - TETUAN

## REFRANERO ESPAÑOL

Piensa el ladrón que todos son de su condición.

Por un ladrón, pierden ciento en el mesón.

Explica que suele extenderse a otros la sospecha por el daño que uno ha causado.

Lo que no va en lágrimas, va en suspiros.

## IBANEZ Y FLORES

Sociedad Colectiva  
Almacenistas de Maderas y Artículos de Ferrería.  
Nicolás Salmerón, 42 - Teléfono 54 - Tetuán

Empléase para dejar satisfecho al que se queja de que no se le da todo lo que desea, cuando recibe parte de ello en cosa equivalente.

Poca lana, y esa, en zarzas.  
Dícese del que tiene poco, y eso con trabajo y riesgos.

## AGENCIA GARZON

Aduanas, Transportes combinados de domicilio a domicilio para mercancías generales y mobiliarios  
Mohamed Torres núm. 4 - Telf. 108 - Tetuán

Quien no quiera ver lástimas, no vaya a la guerra.

No vive más el leal, que cuanto quiere el traidor.

De los leales se hinchan los hospitales.

## CONFITERIA Y PASTELERIA

**«LA PALMERA»**  
(Recientemente Inaugurada)

Dulces finos - Bombones - Licores - Especialidad en encargos para bodas y bautizos  
ohMamed Torres, 12 (Frente al Monumental Cinema)

## E. CORIAT

Distribuidor general para Marruecos  
DE LAS  
**BOMBILLAS «FUSO»**  
Gasto de fluido mínimo. - Luminosidad perfecta  
Precio ínfimo de venta.

Nicolás Salmerón, 15 TETUAN

Da a comprender el abandono en que, por lo común, suele dejarse a las personas más acreedoras a premios y protección.

Por donde quiera hay una legua de mal camino.

## LA VULCANIZACION MODERNA

de cámaras y cubiertas

General Prim, 7 TETUAN

## Conocimientos útiles

Para distinguir el hierro del acero

Es útil a veces saber distinguir un objeto de acero de otro de hierro pulimentado. Basta para esto tomar una astillita, mojarla

en ácido nítrico (agua fuerte) y dejar caer una gota de ácido sobre el objeto que se quiere probar. Se lava luego en agua corriente, durante algunos segundos. Si el objeto es de acero, la mancha que queda es negra, y si no es de acero, sólo quedará una mancha blancuzca.

## Bibliotecas y Museos

**Horas en que pueden visitarse**  
Biblioteca Popular de Pérez Galdós (Marzana), de cuatro y media a nueve de la noche.  
Biblioteca popular de Unamuno (Cotón de Larreátegui, esquina a Barroeta Almada), de cuatro y media a nueve de la noche.

Biblioteca Pública del Ayuntamiento (edificio de la Casa de la Villa) de nueve a una y media de la mañana.

Biblioteca de la Asociación Circunescolar Camacho, de seis a nueve.

Biblioteca Pública de la Diputación (Palacio de la Diputación), de nueve a una y media de la mañana y de cuatro a siete de la tarde.

## ¡ATENCIÓN!

### ¡AUTOMOVILISTAS!

Le ofrecemos una buena oportunidad, Bocinas de aspiración sistema de bola, marca Emporium de fabricación española con patente núm. 134.617

Solo por 50 ptas. Completamente instalada  
Venta exclusiva para toda la Zona:

**GARAGE ZUMAH Tetuán**

## CASA ALCARAZ

PRENSA, LIBRERIA,  
TABACOS, LOTERIA  
FIGURINES, SELLOS  
República, 17 - Teléfono, 333 - Tetuán

Museo de Arte Antiguo (Escuela de Artes y Oficios, en la plaza de los Santos Juanes), de diez a una de la mañana y de cuatro a seis de la tarde.

Museo de Arte Moderno (calle de la Diputación), de diez a una de la mañana y de cuatro a seis de la tarde.

Museo Arqueológico y Etnográfico (calle de la Cruz, junto a la iglesia de San Juan), de diez de la mañana a seis de la tarde.

## PENSION FLORIDA

**LA MEJOR SITUADA**  
**CARMEN CORZO**  
Cuartos de baño - Duchas - Servicio esmerado  
Pensión completa. - PRECIOS ECONOMICOS  
Avenida de Pablo Iglesias, 3, 2.º Tlfno. 165. Tetuán

## Antiguas Bodegas Ayala

LOS MEJORES VINOS DE MESA Y CHATEAU  
Clarete de Villena exquisito  
Teléfono 444 - Callejón de Intendencia - Tetuán

## LA INSTALADORA

**ELECTRICIDAD en GENERAL**  
**Antonio Moreno**  
Luneta, 11 y Avenida Pablo Iglesias, 7  
TETUAN

Taller de Tapicería y Guarnicionería  
Fundas, Capotas, Alfombras, Cortinillas, Estribos de goma, Cantoneos de aluminio, Correderas para Cristales.

**José Manella Sanchez**  
Calle Sultan Muley Hassan (Casa de Parrés)

## Perfumería Americana

es el único establecimiento donde encontrará todo lo que desee para su belleza. Las mejores colonias. Lociones y Extractos

REPUBLICA Y LUNETAS, 84

## «EL CHIC»

Confección esmerada y de última moda  
Sastrería civil - militar  
O'DONELL, 9 TETUAN

## CARNICERÍA DE

**VICENTE MANUEL**  
Ternera - Cerdo - Vaca - Cordero - CHA  
CINAS. - Siempre encontrará la carne fresca \* \* \* \* \*  
Plaza del Mercado (Cajón n.º 33)

## TRANSPORTES

por todo Marruecos  
en coches nuevos  
Precios sin competencia. Encargos a:  
**GARAGE «TURISMO»**  
J. Costa, 8 Teléfono 187. Tetuán

## ¡¡MATA TOT!!

El mejor insecticida, ha venido a armar una verdadera revolución entre sus similares por sus propiedades desinfectantes, baratura y agradable perfume.  
Insustituible para el saneamiento de cines, coches de servicio público, etc. No se vende a granel, se sirve a domicilio, envasado; para avisos, telef. núm. 56; referencia D. José Mas Carles, Llano Damas, 71.

## LABORATORIO DE ANALISIS del Doctor Ramiro Ciancas

Nicolás Salmerón, 9.-Tetuán

ANALISIS CLINICOS: de sangre, orina, esputos, heces fecales, jugo gástrico, líquido cefalo raquídeo, exudados patológicos, tumores, etc.

NOTA IMPORTANTE.-Para la entrega de productos y recogida de informes en la Agencia de Automóviles «La Valenciana», Sr. Valverde.

## PREVENCIÓN

Exija a todos los que trabajen por su cuenta: albañiles, pintores, contratistas de obras, fontaneros, herreros, mecánicos, transportistas, etc., etc. El contrato que tengan concertado contra los accidentes del trabajo, como así también el último recibo que por este concepto hayan pagado, pues caso de no estar asegurado o no estar en vigor su póliza, es Vd. el único responsable del accidente que pudiese ocurrirle en circunstancias de los trabajos que le haya mandado hacer.

## MUTUA DE CEUTA

MUTUALIDAD PATRONAL PARA LOS ACCIDENTES DEL TRABAJO  
Soberanía Nacional núm. 51 Teléfono 8-0-3

## CLASES DE INGLÉS

Por profesor, con mucha práctica en la enseñanza, y con certificados de aptitud de Colegios y Academias de Barcelona  
Método moderno, práctico, fácil, ameno y rápido, para hablar, entender, leer y escribir correctamente el inglés, en brevísimo tiempo.

Durante la clase, el alumno oír a viva voz, palabras, frases y reglas gramaticales, en inglés, de acento puro, dicción y pronunciación correcta y entonación clarísima y agradable, para las necesidades de la vida en el hogar, en los hoteles, restaurantes, viajes en autobuses, metros, trenes, vapores, etc., etc., se sentirá en Inglaterra, porque respira el ambiente puramente inglés.

Aprenda hoy mismo, el idioma que más extensamente se habla, en el mundo civilizado, capacitese para triunfar, de Vd. únicamente depende su valor personal y el futuro de su vida.

CLASES DIARIAS	Niños . . . . .	De 3 a 4 tarde.
	Señoritas . . . . .	De 4 a 5 tarde.
	Caballeros . . . . .	De 5 a 6 tarde.

«Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra núm. 174, página 353, orden de Julio 1935, concede jefes y oficiales practicar ejército extranjero, en buenas condiciones.

MEZ MARCELO, 3.- 3.º.- (PLAZA DE AFRICA).-CEUTA

## Confitería «LA OPERA»

El dueño de este establecimiento al presupuestar el importe de la reforma que habría de hacer en su referido establecimiento, ha creído más conveniente beneficiar al público rebajando sus artículos por lo que, a partir del día de hoy registrarán los siguientes precios:

Pasteles a 0'10 céntimos y docenas a 1'20 pesetas

Para establecimientos benéficos, hoteles y cafés, precios con vencionales, así mismo a los Cuerpos de la guarnición.

¡No obstante la rebaja en el precio de los artículos, se ofrece QUINIENTAS PTAS. (500'00) al que demuestre que la elaboración no es igual a los que en la actualidad se sirven!

DOMICILIO: SOBERANIA NACIONAL, 10.

## Chapas y tubos de fibrocemento

### «ROCALLA»

## Depósitos para agua de todas cabidas

### «ROCALLA»

## Cemento portland artificial TITAN

## Supercementos «TEMPLE» y «LANDFORT»

GRANDES EXISTENCIAS

## Casa Baeza Hermanos

CEUTA-TETUAN-LARACHE

## AVISO

El Monopolio de Tabacos recomienda a los fumadores que rechacen los cigarrillos liados con picaduras ordinarias de procedencia dudosa presentados en cajetillas de origen anónimo y que expendan ciertos des- aprensivos intermediarios a los mismos precios a que se venden los buenos en el mercado.

La mejor garantía para el fumador de la autenticidad de los productos es que estos vayan revestidos del precinto Monopolio de Tabacos.

## Bodega Navarro

Villanueva 14, (frente al Mercado en construcción)  
VINOS DEL COSECHERO ZACARIAS DE LAS HERAS  
Selectos caldos para mesa, embotellados por procedimientos modernos. El indispensable vino para Hoteles, Restaurants y casas de familia.  
Servicio adomicilio. Teléfono, 3-8-0

## ACADEMIA CERVANTES

Plaza Ruiz, núm. 4.  
El día 1.º de Septiembre queda abierto el curso de invierno en la escuela primaria aneja a dicho centro, con separación de aulas para niños y niñas. Clases de 9 a 12 y de 14 a 16. Clases de adultos de ambos sexos de 19 a 21. Matrícula de 10 a 12 todos los días laborables.

## EL PRECIO FIJO

¿Quiere V. comprarse un estupendo corte de traje barato y de buen gusto? :: ::  
Haga una visita a los Almacenes  
donde acaban de recibir el mejor surtido de pañería para trajes de caballero que usted puede imaginarse.

## AGENCIA DELGADO

CEUTA - TETUAN  
Despachos de Aduanas, Transportes y consignaciones. - Corresponsales en todos los puertos españoles. - Servicios diarios de camiones entre Ceuta, Tetuán y viceversa.  
Casa en Ceuta: Fernán Galán núm. 15. - Casa en Tetuán: Cardenal Cisneros, núm. 8.

## MAJESTIC

Hotel de primer orden

## Film local

**NO LO COMPRENDEMOS.**—Verdaderamente es incomprendible. Después de los sacrificios hechos, después de los cientos de veces que se tratan estos asuntos, no entra en nuestra imaginación ni por qué de ciertos cosas y el abandono de las mismas, en los momentos en que más perjuicios pueden causar y en los que con el mínimo esfuerzo se puede lograr el plan deseado.

Nos referimos hoy a las obras que se efectúan en la recién abierta calle de Cabral, en su trayecto hasta la de los Remedios. Se han tenido que resolver verdaderos problemas para que la citada vía llegara a ser una realidad, nuestro Ayuntamiento tras uno y otro sacrificio ha visto al fin desaparecer los tapones que la obstruían, y cuando se hace el trazado de rasante, cuando comienzan los trabajos para urbanizar el citado lugar, quédanse paralizadas las obras de la noche a la mañana, amontonados los escombros, la vía intransitable y se ven pasar los días sin que se llegue a la terminación de las citadas obras. ¿Causas? No las sabemos, no nos interesa el saberlas; lo que sí nos llama la atención y como a nosotros o todos los que frecuentan dichos lugares y los necesitan para su comunicación, es que aquellas obras que se emprendieron, que se iniciaron con el beneplácito de todos y con el sacrificio de la Corporación municipal, lleguen a verse terminadas, pues en la forma en que han quedado el día que caigan unas ligeras gotas, y sople un poco de aire, se tendrá que volver a comenzar las obras, con grandes perjuicios para todos.

Unos escasos jornales y un poco de material, son lo suficiente para el logro del éxito, y es por ello por lo que dirigimos estas líneas a la autoridad municipal, en espera de que dé las oportunas órdenes para la continuación de los trabajos suspendidos no sabemos por qué causa.

Después del sacrificio hecho, no es justo que se abandonen los trabajos, cuando tocan estos a su fin.

## Cena íntima en honor de los señores de Peire

Anoche tuvo lugar en el Hotel Majestic, una cena íntima en honor de nuestro Diputado don Tomás Peire, y su distinguida señora.

En la mesa reservada a las damas se sentaron con la señora de Peire, la esposa del Alcalde don José Victori, y las señoras de Chacón (don Ricardo), señorita de García Arrazola (don Vicente) y señora de Olivencia (don Manuel).

En la de los caballeros, además de don Tomás Peire, el Delegado del Gobierno don Ramón de Archaga; alcalde, don José Victori; concejal del Ayuntamiento de Melilla, don Luis Navarro; Secretario particular del Alcalde de dicha plaza de Soberanía, señor Guerrero; concejal don Ricardo Chacón, y el Comité provincial del Partido Radical, integrado por los señores García Arrazola, Pino, Rosso, Chavero, Ballesteros, Olivencia, Casares, Pardesa, Baeza (don José M.), Fernández de Castro y Fernández Vilches.

La cena, admirablemente servida, transcurrió en animada charla, y dado el carácter íntimo de la misma no se pronunciaron discursos.

## Estado del tiempo

Termómetro, 22.  
Barómetro, 764.  
Viento Noroeste fresquito.  
Mar Marejadilla.  
Horizonte, Brumoso.  
Cielo, Casi despejado.

## Clínica de Urgencia

Durante las últimas 24 horas en la Clínica de Urgencia han sido asistidos los siguientes lesionados:

Segundo Antonio, natural de Madrid, de 32 años de edad, con domicilio en la calle de Alfau número 6, de herida punzante en el dedo pulgar derecho, que se produjo en accidente del trabajo. Carácter leve.

—Salvador Moreno, natural de Ceuta, de 58 años de edad, con domicilio en la calle de Independencia número 21, de gastralgia. Pronóstico leve.

—Diego Cabo Morente, natural de Villanueva de Algaida, de 56 años de edad, con domicilio en Hadú, de herida punzante en el pie izquierdo. Leve.

—María García, natural de Ceuta, de 2 años de edad, con domicilio en la calle de San Francisco número 10, de contusión en distintas partes de la cabeza y epistaxis. Leve.

—Francisco Carrión natural de Granada, de 23 años de edad, con domicilio en el Sarchal número 2, de erosión en la parte posterior del tórax, que se ocasionó en accidente del trabajo. Fué calificado de pronóstico leve.

—Bilibardo Carball, natural de Ceuta, de 43 años de edad, con domicilio en la calle de Clavijo, de contusión en la muñeca derecha. Carácter leve.

—Vicente García López, natural de Nijar, de 35 años de edad, con domicilio en el Patio de Centenero, de gastralgia. Leve.

—Rosario López, natural de Sevilla, de 28 años de edad, con domicilio en la Barriada número 18, de herida contusa en el labio superior, ocasionada por mano airada. Pronóstico leve.

## Juzgado Municipal

### REGISTRO CIVIL

Durante las últimas veinticuatro horas se han verificado en el Registro civil las siguientes inscripciones:

Natalicios. . . . . 6  
Defunciones . . . . . 1  
Casamientos . . . . . 0

La mejor picadura es la marca superior : : : :

## Anuncios económicos

Se traspasan dos establecimientos en la IMPRENTA OLIMPIA.

Se busca un piso pequeño con todo confort, cuarto de baño.—Ofertas con precios. Apartado. 6.—TETUAN.

Traspaso una habitación amueblada exterior, pensión completa. Galea 12, segundo izquierda. (4)

### Clases particulares a domicilio

Bachillerato, Contabilidad, Carreras especiales, Preparación para las Academias militares y Escuela Naval, por profesor competente. Dirigirse por escrito con la indicación «PROFESOR», a «EL FARO DE CEUTA», Castelar número,

## SUCESOS

### Morlito de cuidado

Mohamed Ben Mohamed Hamed, es un muchacho, que ha nacido «farruco» y nada más; pues todas las cuestiones las solventa, con su navaja favorita, sin atender a razones.

Ayer, se encontraba un poquitín bebido, y quiso dar demostraciones de su arte, manejando la navajita, con el gusto y su exclusivo modo de esgrimiria.

La víctima de sus prácticas fué la «Fantomita Ben Mohamed», que es una joven, guapa y hermosa, que alegraba las horas del «Moja med» hasta que éste, dió por terminada la fiesta, con la agresión violenta y cruel, de que hizo objeto a la alegre morlita; todo, debido al capricho de irascible musulmán.

Recibió la infortunada Fantomita varios cortes del tal sujeto, teniendo que ser asistida en la Clínica de Urgencia, apreciándosele por el facultativo de guardia, heridas cortantes en la mano izquierda, y erosiones en la mano derecha, de pronóstico leve.

Del hecho se dió cuenta a la Comisaría, quedando el terrible albaceño a disposición del señor juez municipal.

### Mal genio

José Acedo Barranco, tiene como cada quisque, su «mijita de genio» pero hay días que ese genio resulta excepcional, no pudiéndose apreciar si éste caso tan extravagante, tiene afinidad con la variabilidad del tiempo.

Ahora, le ha dado por su hermanita y, según ella, no la deja tranquila ni a sol ni a sombra, teniendo ésta un miedo extraordinario al José, que no se las gasta con chiquitas, sino que su antiguo modo de ser, le hace concebir la vida con más de 48 horas de retraso.

En la mentalidad del citado no cabe la galantería ni mucho menos, el tener consideración con el delicado sexo, a quien las más de las veces hay que llevarle la corriente y dar la razón, aunque no la lleve.

Joselito, en el día de ayer, se encontraba amargado y pensó en su hermanita, a quien para desahogarse, no sabemos el motivo le dió unos cuantos garrotazos de «postín» que le causaron lesiones de carácter leve. El iracundo José fué denunciado y puesto a disposición del Juzgado, para que aclare el «quid» del sangüineo combate.

### Mordedura de can

Seguimos lamentando las mordeduras y cada día con más escarneo, sin que nos surja una «ideita» que cortase por lo sano el ensañamiento de que somos objeto por parte de la raza canina, que tan afeitados nos tiene.

En el día de ayer no podía faltar una perruna fechora, de la que por infortunio, fué víctima el niño Francisco Puertas Rueda, natural de La Línea, de doce años de edad, domiciliado en la calle de la Estrella número 9, que tuvo que ser asistido en la Clínica de Urgencia por el doctor Alvarez, que le apreció dos heridas en el antebrazo derecho. Fueron calificadas por el citado doctor de pronóstico reservado.

### Accidente del trabajo

Remedios Peláez, es una mujer que se gana el sustento trabajando en la Pesquera del Mediterráneo y siendo de un espíritu activo; teniendo culpa su excesiva actividad al percarce que sufrió, casualmente, cuando se encontraba entregada a sus escabrosas faenas.

Se lesionó en la pierna derecha, siendo asistida en la Clínica de Urgencia por el médico de guardia que le apreció una fuerte contusión en dicha pierna.

Su estado fué calificado de pronóstico leve.

# ¡Ganándose un EXITO estupendo!



... pues da un 43% DE MAS RECORRIDO SIN PATINAJE

UD. ha leído como los chauffeurs de la cuadrilla de ensayos de Goodyear brutalmente estropearon este nuevo ALL-WEATHER G-3—corriendo á 75 kilómetros por hora—aplicando los frenos de pronto—acabando con automóviles—y probaron que mantiene su diseño antipatinador el doble de más tiempo que muchas otras marcas de neumáticos.

Los dueños de automóviles han descubierto sus superioridades inmediatamente. Ud. se dará cuenta de esto cuanto vea la banda más ancha, más plana y más gruesa del G-3 que da un 43% de más recorrido sin patinaje que cualquier otro neumático Goodyear anterior—y su armazón de cuerda Supertwist, exclusiva de Goodyear, que permite que esta banda más ancha y más fuerte sea posible.

Véalo donde el agente de Goodyear más cercano—con todas sus superioridades, todo su recorrido adicional y toda su seguridad extra, el nuevo All-Weather G-3 no le cuesta ni un centavo más.



El G-3 nos cuesta más fabricarlo—pero, á Ud. no le cuesta más comprarlo

DISTRIBUIDOR GENERAL PARA MARRUECOS:

## JOSE PARRRES PUIG

TETUAN:

República número 15

TANGER:

Boulevard Pasteur, 31

### AGENTES:

EN CEUTA: Manuel Alcalá, Mendez Núñez, 4.

Para Arcia, Larache y Alcazar: Jaime Cohen